

Już jutro w sprzedaży magazyn TYDZIEŃ — wychodzi na pięć najbliższych dni, a więc objętość podwójna przy ciągle umiarkowanej cenie!  
W numerze specjalne materiały związane z wizytą Ojca Świętego w naszym regionie, w tym sensacyjna wprost opowieść

pisarza, który towarzyszył Papieżowi w ponad trzydziestu jego zagranicznych podróżyach.  
Ponadto, jak zwykle, szereg znakomitych materiałów, z których polecamy szczególnie:  
\* List gończy za Tyminskim.

\* Wiejski monolog Edwarda Redlińskiego, słynnego autora jeszcze słynniejszej „Konopielki”.  
\* Przedsięwzięcie stulecia — czyli o tym, w jaki sposób i jakim kosztem, Amerykanie cichcem wydobyli z dna morskiego sowiecką

łódź podwodną.  
\* Fatum o sześciu twarzach — czyli... ale to już będzie niespodzianka.  
\* Bez skrupułów — zaczęło się na wiejskiej zabawie, a potem...  
Ponadto polecamy także znakomite felietony, re-

cenzie, artykuły publicystyczne.  
12 kolumn dużego formatu za jedyne 1500 zł!  
Powiedz o tym znajomym, kolegom i całej rodzinie.  
Życzymy przyjemnej lektury!

## Od dziś do Czech-Słowacji

od 1. VI — do Szwecji

## Bez wiz, ale nie bez pieniędzy

Od 28 bm. rozpoczyna się bezwizowy ruch między Polską a Czech-Słowacją, dotyczący pobytów nie przekraczających 15 dni.

Ciąg dalszy na str. 2

## BIG biznes

## Izba wielkich(?) interesów

Organizacja Białostockiej Izby Gospodarczej ruszyła z kopyta. Wczoraj odbyło się inauguracyjne spotkanie założycieli, którzy w siedzibie BZPT „Biazeł” radzili nad założeniami programowymi, zastanawiali się nad współpracą z Krajową Izbą Gospodarczą oraz podobnymi organizacjami w kraju i za granicą.

Komitet organizacyjny pod wodzą dr. Józefa Szabłowskiego z Wydziału Ekonomicznego Filii UW już na początku czerwca zamierza na kolejnym zebraniu przedstawić projekt statutu, wprowadzić doń ewentualne poprawki i złożyć wniosek o rejestrację BIG.

Nie jest to pierwsza próba powołania do życia takiej użytecznej organizacji i nie jest to dziś koncepcja jedyna. Trwają prace przy tworzeniu podobnego stowarzyszenia small-biznesu. Pomysł jest więc do zaakceptowania. Pytanie — czy starczy siły i konsekwencji w ich realizacji, czy też będzie to kolejny fałstart? (apo)



Samolot typu Boeing 767-300 ER lecący do Wiednia eksplodował w 20 minut po starcie z Bangkoku. Samolot — według naocznych świadków — zapalił się jak pochodnia w locie i zaraz eksplodował, a jego szczątki spadły na trudno dostępną dżunglę, 200 km na północny zachód od stolicy Tajlandii. Na pokładzie znajdowały się 223 osoby.

Akcję ratunkową utrudniała setki ludzi, którzy ściągali na miejsce wypadku. Grabią oni bagaże i zmasakrowane szczątki pasażerów. Resztki maszyny są rozsiane na ponad 5-kilometrowym pasie wzgórz pokrytych lasem bambusowym. Wszyscy pasażerowie i załoga ponieśli śmierć.

Ekipy ratownicze odnalazły już tzw. czarną skrzynkę samolotu, co pozwoli ustalić przyczyny katastrofy.

Ciąg dalszy na str. 2

# Gazeta Współczesna

## DZIENNIK

Białystok  
Łomża  
Suwałki  
Nr 102 (12 253)  
Wyd. 1  
Cena 500 zł

WTOREK, 28 MAJA 1991 r.

Imieniny:  
Jaromira, Augustyna

## Kredyt balaganu

# Walka o bank

**B**ANK WSCHODNI w BIAŁYMSTOKU przy ul. LEGIONOWEJ niebawem otworzy swe podwoje. Na razie trwają prace wykonawcze. Już jednak udzielane są kredyty. Tymczasem w „Kurierze Podlaskim” z 17—18—19 maja ukazały się zaskakujące ogłoszenia. Oto ich treść: „UPRZEJMIE INFORMUJĘ AKCJONARIUSZY BANKU WSCHODNIEGO, ŻE W DNIU 21.04.91 R. ZŁOŻYŁEM REZYGNACJĘ Z CZŁONKA RADY BANKU. WINICJUSZ BOROWSKI.” I-

dentycznej treści anons podpisuje SŁAWOMIR JARMOC szef „Geparda”. Wcześniej rezygnuje z pracy wiceprezes Banku — ZDZISŁAW NOWAKOWSKI.

Pojawiają się różne plotki, pobrzmiewają nuty sensacji. Dlaczego podjął pan taką decyzję, pytam W. Borowskiego pracującego obecnie w spółce „Elteco Trade GmbH”.

— Powód jest jeden: bank prowadził działalność niezgodną z przepisami bankowymi, kodeksem handlowym, statutem. Pewnie ludzie uważają, że może on działać w oparciu o ich widzimisię, bez uwzględniania prawa dotyczącego funkcjonowania spółek.

W mojej ocenie (do 24 kwietnia) Bank „szedł” do

Ciąg dalszy na str. 2

## Informacji na lekarstwo

**OD 1 CZERWCA** „Cefarm” postanowił zlikwidować „Informację o lekach”, działającą w Białymstoku. Decyzję swoją kierownictwo przedsiębiorstwa uzasadnia trudną sytuacją ekonomiczną i stale rosnącymi kosztami utrzymania tej działalności, a ponadto nieobejmowaniem systemem in-

formacji stale rosnącej liczby aptek prywatnych.

Wiadomość zdenerwowała ludzi. — Jest to wbrew interesowi społecznemu — twierdzą pacjenci, bezskutecznie poszukujący przepisanych im przez lekarzy specyfików.

Ciąg dalszy na str. 3

## EKSPRESEM

**Ogień, żar, zgliszcz...**

Młocka odbywała się w najlepszej, gdy w instalacji elektrycznej nastąpiło zwarcie. Na ratunek było za późno. Pożar w Łosińcu (gm. Korycin) wybuchł tuż po południu. Mimo wyłączonej akcji 3 sekcji OSP

i 1 zawodowej spłonęła stodoła, chlew i maszyny rolnicze wraz z młockarnią i ciągnikiem. Ponadto 4 prosięta. Wstępnie straty wyliczono na 200 mln zł.

Ciąg dalszy na str. 2

## „Kormoran” na falach... eteru

**M**INAŁ już ponad rok od chwili, gdy w fale eteru popłynęły pierwsze dźwięki nadawane przez radio „Kormoran” — prywatną i niezależną rozgłośnię z Węgorzewa.

Trzeba było nie lada samozaparcia, pracy i odwagi, aby powołać do życia chyba pierwszą w Polsce stację radiową w takiej postaci. Tym bardziej, że za całe studio służyła piwnica o powierzchni osiem metrów kwadr. Jednak nie zrażało to małżeństwa Joanny i Tomasza Zieleniewskich oraz Dariusza Nowaka. Nie stanowią także bariery codzienne, kilkudziesięciokilometrowe dojazdy z Jeziorowskich do Węgorzewa. Mimo, że wszyscy troje mieszkają i pracują w Ośrodku Wypoczynkowym Instytutu Energii Atomowej, codziennie o 17 ich głosy pojawiają się na radiowej fali.

Trudno ocenić, jak liczne mają audytoria. Szacują, że aż 70—80 procent węgorszewian szuka na swoich radiowych odbornikach fali 66,4 MHz na UKF-ie. Pewnie jest, że słuchaczy mają wielu (coraz więcej ich także w Giżycku, dzwonią słuchacze nawet z Łomży), bo i odzew na audycje nadawane z piwnicy przy ul. Kopernika, jest duży. Dzięki radiu „Kormoran”, a ściślej akcji radiowej, węgorszewskie labirynty przetrwały ciężką zimę, a ostatnio na apel o dostarczenie rzadkiej grupy krwi potrzebnej chłopcu z Węgorzewa odpowiedziało bardzo wiele osób.

Prywatne znaczy u nas m.in. dochodowe, bo ktoś by dokładał do interesu. Jednak, jak twierdzi Tomasz Zieleniewski, oni dokładają. Same dojazdy z Jeziorowskich kosztują 60 tys. zł dziennie, a mimo że pozostałe koszty ograniczone są do minimum, bilans ciągle wychodzi poniżej zera. Trudno wyżyć z radiowej reklamy w Węgorzewie. W radiu „Kormoran” dziennikarska pasja ciągle silniejsza jest niż wyrachowany biznes. (pim)

## Energia — w górę

Cena detaliczna gazu wzrasta od 27 km. o 140 proc., energii elektrycznej — 110 proc. Podwyższono również ceny energii elektrycznej dla odbiorców przemysłowych — o 25 proc.

Obecną podwyżkę Ministerstwo Przemysłu uzasadnia koniecznością pokrycia kosztów ponoszonych przez przedsiębiorstwa gazownicze i energetyczne.

Według oceny Ministerstwa Finansów podwyżka będzie miała niewielki wpływ na ceny towarów i usług.

Dla osób w trudnej sytuacji materialnej przewidywane jest wsparcie finansowe. (PAP)



Do Gdyni przyplłynął zespół okrętów Marynarki Wojennej Niemiec dowodzony przez komandora Wulfa Flestmanna

NA ZDJĘCIU: uroczystość powitania okrętów Bundesmarine w porcie gdyńskim

CAF

## KRONIKA POLITYCZNA REGIONU

## Unia za korektą planu Balcerowicza

**U**WAŻAMY, że polityka gospodarcza rządu określona planem Balcerowicza, nie ma przyzwolenia społecznego — potwierdził wczoraj tę opinię białostocki lider Unii Demokratycznej — Jerzy Kopania.

Ciąg dalszy na str. 2

## Gra w ciemno czyli komu odciąć?

Do Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku przyszło wczoraj z rana dwóch pracowników elektrowni informując, iż mają polecenie... odciąć światła.

Pozbawienie urzędników możliwości korzystania z dobrodziejstw, jakie daje elektryczność, miało być odwetem za niepłacenie za prąd przez szpital. Zaległości zaś placówek służby zdrowia, wobec Zakładu Energetycznego, Wydział szacuje na miliard złotych. Dyrekcje szpitali, otrzymujące z banku zaliczkowe kwoty na działalność gdy mają do wyboru: zakup leków i żywności czy opłaty eksploatacyjne — wybierają to pierwsze.

Światła w Urzędzie nie odcięto w szpitalach (jeszcze?) też nie. Obserwatorzy wczorajszych wydarzeń radzili panom z elektrowni, aby udali się do ministrów (Finansów, Zdrowia) oraz posłów i im odcięli, co należy... (a)

## POGODA

DZIŚ — zachmurzenie małe i umiarkowane, w nocy okresami duże z możliwością opadów deszczu. Temperatura maks 14—16 st. C, min. 4—6. Wiatr słaby i umiarkowany okresami dość silny z kierunków pn.



## Etos pracy w nauczaniu papieża

Problematyka pracy jest jedną z najważniejszych poruszanych w nauczaniu społecznym Jana Pawła II. Ojciec Święty poświęcił jej w całości swoją encyklikę — „Laborem exercis” (14.IX.1981 r.). Wielokrotnie nawiązywał do niej podczas swoich apostolskich pielgrzymek, pragnąc — aby jak największej liczbie ludzi na świecie zrozumiało właściwy sens i przeznaczenie człowieczego trudu.

Słowa te zanotowałem podczas sympozjum zorganizowanego w Białymstoku z inicjatywy Polskiego Forum Chrześcijańsko-Demokratycznego oraz Ośrodka Chrześcijańskiej Myśli Społecznej „Augustinum”. Referentami byli pracownicy nauki Akademii Teologii Katolickiej i Filii UW.

Prof. Leszek Kupiec stwierdził m.in., że według papieża — ostatecznym celem każdej pracy, nawet najbardziej prostej i monotonicznej — jest zawsze sam człowiek, jego życie i godność. (SF)

## Pogotowie strajkowe w suwalskim „FADOM-ie”

## Co dobre wojewodzie...

...nie zawsze musi odpowiadać ludziom. Przed kilkoma tygodniami informowaliśmy o podpisaniu listu intencyjnego między francuską firmą „COUTEX” i wojewodą suwalskim reprezentującym Przedsiębiorstwo Produkcji Elementów Budownictwa Mieszkanowego „FADOM”, jako Skarb Państwa.

Obie strony zadeklarowały „utworzenie wspólnego przedsięwzięcia — spółki akcyjnej na bazie majątku istniejącego PPEBM „FADOM” w likwidacji z siedzibą w Suwałkach. Konkretnie ustalenia miały zapisać do 30 maja br. Nie czekając końca miesiąca, wczoraj, 27 bm., załoga ogłosiła pogotowie strajkowe. Jest ono sprzeciwem wobec planowanej koncepcji prywatyzacji. Pracownicy uważają, że są inne możliwości uzdrowienia zakładu, bardziej korzystne niż spółka z Francuzami.

Dziś, 28 bm., delegacja „FADOM-u” ma zamiar udać się do ministra przekształceń własnościowych. W odwodzie mają również strajk okupacyjny. O dalszym rozwoju sytuacji w „FADOM-ie” będziemy informować. (m)

Ciąg dalszy ze str. 1

**MIAŁ SZCZĘŚCIE**  
Jeden z rolników w Żukach (gm. Zabłudów). Nieznany wczoraj sprawca podpalił w południe stos drewna opałowego oparty o stodołę. Strażacy z miejscowego oddziału ochotniczej straży pożarnej wraz z jednostką z samego Zabłudowa ugasił ogień nie dopuszczając do rozprzestrzenienia się żywiołu. Uratowany dobytek był wart 500 mln zł.

**BANDZIÓR Z ŻYŁETKĄ**  
w dłoni sterroryzował 20-letnią dziewczynę. Następnie obrabował ją z 3 złotych pierścionków i innych precjozów. Zdarzyło się to o godz. 8 rano obok Cmentarza Komunalnego w Białymstoku. Był to mężczyzna w wieku 36—40 lat.

**DESPERAT...**  
W Konarzycach (gm. Łomża) wczesnym popołudniem popełnił samobójstwo 28-letni właściciel warsztatu stolarskiego. Był żonaty. Osierocił 4 dzieci. Prokurator przystąpił do rutynowych czynności. Tragedii nie da się odwrócić. (m-1)

### HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

Raczk, tel. 39  
(Baza SKR)  
OFERUJE:

szeroki asortyment artykułów spożywczych krajowych i zagranicznych oraz pomarańcze w godz. 8—16  
soboty 8—15

Zapraszamy  
k 9145-1

Ciąg dalszy ze str. 1

ruiny. Nie uporządkowane były wkłady akcjonariuszy. Niezgodnie ze statutem i kodeksem przygotowano rozpoczęcie działalności. Nie opracowano żadnych dokumentów organizacji i funkcjonowania Banku — brak było struktury, regulaminu organizacyjnego oraz propozycji obsady kierowniczych stanowisk.

„Człowiek brał pieniądze i nie wiedział co ma robić. To nie jego wina. Prezes powinien przedstawić mu zakres kompetencji.

Od głównej księgowej BW — Janiny Koczery dowiedziałem się niewiele:

— Nie uczestniczę w posiedzeniach Rady, a plotkami się nie zajmuję. Może ci panowie uważali, że są podpora

jęci w akcie notarialnym, będą mogli występować na prawach członków założycieli. Takie wnioski przedstawiono prezesowi NBP.

Skąd to zamieszanie? Otóż wniosek o zezwolenie na funkcjonowanie banku składano pod koniec czerwca ub.r., bowiem od lipca miało nastąpić podwyższenie wysokości tzw. górnego kapitału. W zezwoleniu prezes NBP określił

zrobili wiele, żeby narozrabiać. Chcieli przejąć kontrolę nad bankiem. Ten pierwszy swego czasu proponował przeznaczyć wszystkie pieniądze banku na zakup całego statku paliwa. Wiedziałem, że ma być podniesiony podatek obrotowy. Nie dość, że pochłonięłoby to cały kapitał, to musieliśmy jeszcze na tę transakcję zaciągnąć kredyt.

Przewodniczącą Rady Banku — Franciszkę Piotrowską, jest dyrektorem generalnym spółki „Remed”. Do sprawy doradza swoje uwagi:

— Wziąłem z naszego banku dwie pożyczki na sumę 5 mld. Mówiono, że tylko na 3 proc. Tymczasem na kopii dokumentu podchyliła się kalka i zamiast 83 proc. widniało 3. Wyjaśniono to na oryginalnych dokumentach, że pobrano oprocentowanie w wysokości 83 proc. Zabezpieczeniem jest mój majątek notarialnie potwierdzony na 9 mld złotych. Kredyt dostałbym bez żadnych problemów w każdym banku. Placę miesięcznie ponad 320 mln zł odsetek, przynosząc BW dochody. (gs)

PS. Poseł W. Cimoszewicz stwierdził, że pierwotnie był zainteresowany Bankiem Wschodnim. Namawiał nawet innych parlamentarzystów do wykupienia udziałów. Ostatecznie jednak inicjatywa ta nie zdobyła jego aprobaty. Wycofał swój udział i doradził to innym posłom. (aso)

## Walka o bank

Kredytów udzielano niezgodnie z przepisami bankowymi. Przy tym kapitale zakładowym, jedna pożyczka nie powinna przekraczać 10 proc. Tymczasem przewodniczący Rady Nadzorczej otrzymał 5 mld, bez dostatecznego zabezpieczenia. Nie zwoływano posiedzeń Rady, a decyzje rozdziły się w wąskim gronie. Kiedy udało się zebrać Radę w szerszym składzie, prezes i przewodniczący gdzieś wyjechali. Padły wnioski o odwołanie. Posiedzenie przesunięto na następny dzień. Obradowano do pierwszej w nocy. Zakończyło się niczym.

Szanuję akcjonariuszy, swoje nazwisko i wiedzę. Stąd moja rezygnacja. Co do byłego wiceprezesa — Nowakowskiego usłyszałem:

Banku i jak ich nie będzie w Radzie, to firma nie będzie działała. Poza tym biznesmeni mają swoje tajemnice.

Oto co powiedział prezes zarządu BW Antoni Utko:

„Nikt w żadnym banku nie da kredytu bez zabezpieczenia; żaden prezes nie będzie podkładał głowy pod topór. Pan Borowski nigdy nie oglądał wnikliwie dokumentów kredytowych. Przepisy stanowią, że suma kredytów udzielonych przez bank jednemu kredytobiorcy nie może przekraczać 15 proc. kapitału zakładowego. W żadnym przypadku tego przepisu u nas nie naruszono.

Podjęto uchwałę, że dwa miesiące po uruchomieniu banku członkowie, którzy wpłacili wkłady, a nie byli u-

wysokość owego górnego kapitału. Niektóre wpłaty wpłynęły po tym terminie, stąd ci akcjonariusze nie byli ujęci w akcie notarialnym. Struktura organizacyjna była opracowana od samego początku. Taki jest wymóg NBP dla chcących uzyskać licencję.

Część stanowisk kierowniczych jest już obsadzona, poza tym „ponagrywani” są ludzie, jednak obowiązują ich terminy wypowiedzenia z poprzednich firm. Pan Borowski wypyttywał mnie o konkretne nazwiska. Wiem, że później, z tymi osobami rozmawiał na temat zatrudnienia we własnym banku. To on zaproponował na stanowisko wiceprezesa pana Nowakowskiego. Wiceprezes nie nie działał. Panowie Jarmoc i Borowski

## Informacji na lekarstwo

Ciąg dalszy ze str. 1

Informacja dotycząca choćby tylko aptek „cefarmowskich” poszukiwania te ułatwiała.

Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego — mówi st. inspektor nadzoru farmaceutycznego, mgr Barbara Komendo-Borowska — nie poparł tej decyzji. Nie ma jednakże możliwości nakazowych, ani wsparcia finansowego. Brak przecież pieniędzy na refundację dopłat do leków na recepty ulgowe i bezpłatne, co jest między innymi powodem trudności ekonomicznych przedsiębiorstwa.

Koło się zamyka. Czy tam, gdzie nie ma pieniędzy, interesu społecznego też nie ma? (a)

## Tragedia nad dżunglą

Ciąg dalszy ze str. 1

— ☆ —

Wśród ofiar katastrofy samolotu linii „Lauda Air” jest obywatel polski Tadeusz Piechocki. Informację tę podały austriackie linie lotnicze na podstawie listy pasażerów, którzy wsiadli w Hongkongu bądź w Bangkoku.

## Bez wiz, ale nie bez pieniędzy

Ciąg dalszy ze str. 1

czających 3 miesięcy. Wymiana not w sprawie wejścia w życie umowy o ruchu bezwizowym między obu państwami, podpisanej w Cieszynie 19 bm., dokonali 27 bm. w Warszawie — sekretarz stanu w MSZ RP Jerzy Makarczyk oraz wiceminister Spraw Zagranicznych w federalnym rządzie CSRF Zdenek Matiejka.

Ruch bezwizowy obejmuje też obywateli polskich i Czechosłowackich, mieszkających poza granicami swych krajów.

Według wstępnych sugestii, przekraczających granicę Polacy musieliby posiadać 15 dolarów USA na każdy dzień pobytu w Czechosłowacji, czego Polska nie wymaga od południowych sąsiadów.

Dyrektor Departamentu Konsularnego MSZ Krzysztof

## KRONIKA POLITYCZNA REGIONU Unia za korektą...

Ciąg dalszy ze str. 1

Plan Balcerowicza nie może być realizowany wbrew społeczeństwu. Muszą być w nim poczynione takie korekty, które przywróciłyby mu przynajmniej warunkowe przyzwolenie społeczne na jego kontynuację. Białostocka musi mieć swój program restrukturyzacji gospodarki obejmujący zarówno region jak i poszczególne miasta i gminy. Wiś charakteryzuje się zafałszowaną strukturą agrarną. Rolnictwo należy unowocześniać, ale też nie powinno to się odbywać kosztem samych rolników. Potrzebny jest tutaj interwencjonizm państwowy. (m-1)

## Bez gotowych recept

W Suwałkach powołano Radę Programową i Klub Dyskusyjny Porozumienia Centrum. Niedawne spotkanie w tym ostatnim miało właśnie posłużyć skonstruowaniu programu na miarę lokalnych potrzeb i warunków.

W dyskusji zarysowały się dwa podstawowe kierunki myślenia. Jedni uważali, że fundamentem rzeczywistości jest polityka, drudzy (i tych było więcej), że powinna nim być ekonomia i gospodarka. — Nie ma wolności politycznej bez gospodarczej — twierdzono. Inni znowu byli za równym traktowaniem obu sfer życia. Opinie podzielone, ale ze wskazaniem na znaczenie życiowych konkretów, m.in. prawa własności „żeby ludzie czuli się posiadaczami”.

Chwilami spotkanie przypominało bardziej zebranie liberałów. Szczególnie wtedy, kiedy mówiono o prawie do własności i ludziach interesu. — „Są nam potrzebni. Należy ich cenić za odwagę i błyskotliwość”.

## Zawiniło radzieckie cło

Spłiszmy uspokoić zaniepokojonych Czytelników, którzy — w związku z zamieszczoną wczoraj relacją z białostockiej autogieldy — dopytywali się od kiedy zostały

podwyższone opłaty celne. Wyjaśniamy — jedną z przyczyn braku samochodów oferowanych przez obywateli ZSRR, są obowiązujące od niedawna wysokie radzieckie opłaty celne.

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

HURTOWNIA „Barbara” oferuje: Saletry amonowej, CHWASTOX EXTRA w beczkach 200 l — cena 17 200/1 oraz inne środki ochrony. Materiały budowlane. Możliwość dostawy naszym transportem na miejsce wskazane przez klienta. Ceny konkurencyjne. Sieniaty ul. Wysoka 82, tel. 55-21-84.

„MGP-AUTO” Sokółka, ul. Po-  
przeźna 8, tel. 30-77 sprzedaje maz-  
dę 323 (1981 r.), fiat uno (1984),  
talbot (1984 r.).

FORD escort sprzedam, tel. 233-02.

KUPIĘ samarę lub ładę po wy-  
padku, tel. 75-13-58.

MONETE „Papież” sprzedam, tel.  
517-057.

SPRZEDAM sadzonki pomidorów.  
Nowosiółki 17.

SPRZEDAM dom. Łomża, tel.  
46-18.

0,5 mln taniej sprzedam nową  
przejeżdżającą kempingową N126E.  
Wiadomość Kol. Kopany 8, Brzo-  
zowski.

SPRZEDAM wagi uchyłne 1,5 mln,  
tel. 61-20-68.

CZŁOWIEK orkiestra, tel. 434-849.

ZATRUDNIĘ obcokrajowców mu-  
rarzy, tynkarzy do pracy na bu-  
dowie. Tel. 751-755.

PRZYJME mechanika samocho-  
dowego, tel. 752-774.

FIRMA Handlowa przyjmie do  
pracy dwie księgowy, osobę do  
obsługi komputera IBM AT. Wi-  
adomość: tel. 15-51-87.

DURALEX Vereco — 44 el —  
sprzedaj hurtowo. Duże ilości —  
rabat — Leszczynowa 5.

SPRZEDAM dom. Łomża, tel. 46-18.

0,5 mln taniej sprzedam nową  
przejeżdżającą kempingową N126E.  
Wiadomość Kol. Kopany 8, Brzo-  
zowski.

SPRZEDAM wagi uchyłne 1,5 mln,  
tel. 61-20-68.

CZŁOWIEK orkiestra, tel. 434-849.

ZATRUDNIĘ obcokrajowców mu-  
rarzy, tynkarzy do pracy na bu-  
dowie. Tel. 751-755.

PRZYJME mechanika samocho-  
dowego, tel. 752-774.

FIRMA Handlowa przyjmie do  
pracy dwie księgowy, osobę do  
obsługi komputera IBM AT. Wi-  
adomość: tel. 15-51-87.

DURALEX Vereco — 44 el —  
sprzedaj hurtowo. Duże ilości —  
rabat — Leszczynowa 5.

HURTOWNIA Artykułów Spożywczych „EBO”. Białystok, Pogodna 63/1 zaprasza, godz. 7—15.

ZŁOTO listkowe — sprzedam  
752-643.

OBLIGACJE kupię — 431-526.

OBLIGACJE kupię. Tel. 15-34-48,  
godz. 16—18.

DOSTAWA żwiru, tel. Gródek 183.

ELEKTROINSTALATORSTWO,  
76-13-82.

SPRZEDAM boazerię, tel. 214-39  
po 16.

LIKWIDATOR Elżbieta Kuśmier-  
czyk wzywa wierzycieli Przed-  
siębiorstwa Produkcyjnego — Usług-  
owego „ELDAH” spółka z o.o. w  
Białymstoku, ul. Akacja 18 do  
zgłoszenia swych wierzytelności  
w terminie 3 miesięcy od daty  
ogłoszenia pod adresem: Przed-  
siębiorstwo Produkcyjne — Usłu-  
gowe „ELDAH” S-ka z o.o. w  
likwidacji, 15-801 Białystok, ul.  
Akacja 18.

SPRZEDAM boazerię, tel. 214-39  
po 16.

LIKWIDATOR Elżbieta Kuśmier-  
czyk wzywa wierzycieli Przed-  
siębiorstwa Produkcyjnego — Usług-  
owego „ELDAH” spółka z o.o. w  
Białymstoku, ul. Akacja 18 do  
zgłoszenia swych wierzytelności  
w terminie 3 miesięcy od daty  
ogłoszenia pod adresem: Przed-  
siębiorstwo Produkcyjne — Usłu-  
gowe „ELDAH” S-ka z o.o. w  
likwidacji, 15-801 Białystok, ul.  
Akacja 18.

SPRZEDAM boazerię, tel. 214-39  
po 16.

LIKWIDATOR Elżbieta Kuśmier-  
czyk wzywa wierzycieli Przed-  
siębiorstwa Produkcyjnego — Usług-  
owego „ELDAH” spółka z o.o. w  
Białymstoku, ul. Akacja 18 do  
zgłoszenia swych wierzytelności  
w terminie 3 miesięcy od daty  
ogłoszenia pod adresem: Przed-  
siębiorstwo Produkcyjne — Usłu-  
gowe „ELDAH” S-ka z o.o. w  
likwidacji, 15-801 Białystok, ul.  
Akacja 18.

SPRZEDAM boazerię, tel. 214-39  
po 16.

LIKWIDATOR Elżbieta Kuśmier-  
czyk wzywa wierzycieli Przed-  
siębiorstwa Produkcyjnego — Usług-  
owego „ELDAH” spółka z o.o. w  
Białymstoku, ul. Akacja 18 do  
zgłoszenia swych wierzytelności  
w terminie 3 miesięcy od daty  
ogłoszenia pod adresem: Przed-  
siębiorstwo Produkcyjne — Usłu-  
gowe „ELDAH” S-ka z o.o. w  
likwidacji, 15-801 Białystok, ul.  
Akacja 18.

SPRZEDAM boazerię, tel. 214-39  
po 16.

LIKWIDATOR Elżbieta Kuśmier-  
czyk wzywa wierzycieli Przed-  
siębiorstwa Produkcyjnego — Usług-  
owego „ELDAH” spółka z o.o. w  
Białymstoku, ul. Akacja 18 do  
zgłoszenia swych wierzytelności  
w terminie 3 miesięcy od daty  
ogłoszenia pod adresem: Przed-  
siębiorstwo Produkcyjne — Usłu-  
gowe „ELDAH” S-ka z o.o. w  
likwidacji, 15-801 Białystok, ul.  
Akacja 18.

SPRZEDAM boazerię, tel. 214-39  
po 16.

LIKWIDATOR Elżbieta Kuśmier-  
czyk wzywa wierzycieli Przed-  
siębiorstwa Produkcyjnego — Usług-  
owego „ELDAH” spółka z o.o. w  
Białymstoku, ul. Akacja 18 do  
zgłoszenia swych wierzytelności  
w terminie 3 miesięcy od daty  
ogłoszenia pod adresem: Przed-  
siębiorstwo Produkcyjne — Usłu-  
gowe „ELDAH” S-ka z o.o. w  
likwidacji, 15-801 Białystok, ul.  
Akacja 18.

SPRZEDAM boazerię, tel. 214-39  
po 16.

LIKWIDATOR Elżbieta Kuśmier-  
czyk wzywa wierzycieli Przed-  
siębiorstwa Produkcyjnego — Usług-  
owego „ELDAH” spółka z o.o. w  
Białymstoku, ul. Akacja 18 do  
zgłoszenia swych wierzytelności  
w terminie 3 miesięcy od daty  
ogłoszenia pod adresem: Przed-  
siębiorstwo Produkcyjne — Usłu-  
gowe „ELDAH” S-ka z o.o. w  
likwidacji, 15-801 Białystok, ul.  
Akacja 18.

SPRZEDAM boazerię, tel. 214-39  
po 16.

LIKWIDATOR Elżbieta Kuśmier-  
czyk wzywa wierzycieli Przed-  
siębiorstwa Produkcyjnego — Usług-  
owego „ELDAH” spółka z o.o. w  
Białymstoku, ul. Akacja 18 do  
zgłoszenia swych wierzytelności  
w terminie 3 miesięcy od daty  
ogłoszenia pod adresem: Przed-  
siębiorstwo Produkcyjne — Usłu-  
gowe „ELDAH” S-ka z o.o. w  
likwidacji, 15-801 Białystok, ul.  
Akacja 18.

SPRZEDAM boazerię, tel. 214-39  
po 16.

LIKWIDATOR Elżbieta Kuśmier-  
czyk wzywa wierzycieli Przed-  
siębiorstwa Produkcyjnego — Usług-  
owego „ELDAH” spółka z o.o. w  
Białymstoku, ul. Akacja 18 do  
zgłoszenia swych wierzytelności  
w terminie 3 miesięcy od daty  
ogłoszenia pod adresem: Przed-  
siębiorstwo Produkcyjne — Usłu-  
gowe „ELDAH” S-ka z o.o. w  
likwidacji, 15-801 Białystok, ul.  
Akacja 18.



## RUCH KOŁOWY I PIESZY

**4 CZERWCA BR. O GODZ. 20** wprowadzony zostanie w Białymstoku **OGRA-  
NICZONY RUCH POJAZDÓW**. Całkowicie wyłączone zostaną z ruchu ulice: **MICKIEWICZA, ŚWIĘTOJAŃSKA, WARSZA-  
WSKA, PALACOWA, RYNEK  
KOŚCIUSZKI, LIPOWA I  
LINIARSKIEGO**. Pojazdy u-  
stawione na tych ulicach i  
chodnikach będą usunięte na  
koszt właściciela.

Wyznaczone zostały trzy strefy:

• **STREFA I** — obejmuje obszar ograniczony ulicami: Ciołkowskiego, Wiosenna, Wiejska, Mazowiecka, Legionowa, Skłodowska, Kalinowskiego, Krakowska, Lipowa, Aleja Piłsudskiego, Sienkiewicza, Ogrodowa, Stonimska, Piasta, Mieszka I, Piastowska, Branickiego, Dojlidy Fabrycznej.

Strefa ta przeznaczona została w szczególności dla **RUCHU PIESZEGO**. Dozwolony jest tylko przejazd autobusów, posiadających przepustki na wyznaczone parkingi oraz przejazd pojazdów specjalnych, związanych z obsługą wizyty Papieża. Za okazaniem przepustki na posterunku blokadowym policji drogowej pojazd będzie mógł wjechać do strefy i wyznaczoną trasą dojechać do parkingu.

• **STREFA II** — obszar ograniczonego ruchu pojazdów. Jej granice wyznaczają tor

kolejowe Zubki Białostockie — Białystok Centralny, Bielsk Podlaski — Białystok Centralny, Sokółka — Białystok Centralny — Łapy — Białystok Centralny, Mońki — Białystok Centralny.

Wjazd dozwolony będzie tylko dla autobusów posiadających przepustki. Przepustka pozwoli na wjazd na odpowiedni parking.

• **STREFA III** — ogólnie dostępna. Dopuszczalny jest ruch pojazdów osobowych bez przepustek. W strefie tej znajdują się parkingi samochodów osobowych. Z parkingów pielgrzymi wyznaczonymi trasami udają się pieszo.

## KURSOWANIE MPK i PKS

**ŚRODA, 5 CZERWCA — MPK obsługiwać będzie** dziesięć tras specjalnych:

1. Starosielce (dworzec PKP) — ul. Składowa (MPK),
2. ul. Witosa (końcowy „20”) — ul. Składowa (MPK),
3. ul. Gajowa (końcowy „16”) — dworzec PKP,
4. ul. Berlinga (końcowy „5”) — dworzec PKP,
5. ul. Konstytucji 3 Maja (przy ul. Rzemieślniczej) — dworzec PKP,
6. Fasty (końcowy „101”) — dworzec PKP,
7. Jurowiec (wieś) — ul. Fabryczna,
8. Jaroszkówka (końcowy „3”) — ul. Jurowiecka,

9. Wasilków (końcowy „100”) — ul. Jurowiecka, 10. Święta Woda — ul. Jurowiecka.

PKS będzie kursować na zmienionych trasach. Systemem wahadłowym będą obsługiwane Zabłudów i Suwałki.

## ZMIANA OZNAKOWANIA ULIC

4 i 5 czerwca na niektórych ulicach i ciągach komunikacyjnych zostanie zmienione oznakowanie np. ruch dwukierunkowy na ulicy jednokierunkowej, itp. kierowcy proszeni są o zachowanie ostrożności aby uniknąć kolizji.

## WAŻNE DLA PIESZYCH I KIEROWCÓW

W celu umożliwienia pieszym przejścia pod wiaduktem kolejowym (Hetmańska—Składowa), wprowadzony zostanie 5 czerwca od godz. 0 aż do odwołania, ruch wahadłowy w lewym tunelu (ul. Hetmańska). Prawy tunel przeznaczony jest dla ruchu pieszego, z jednoczesnym odgródnieniem części tunelu do wysokości ronda.

Dla ułatwienia ruchu pieszego z osiedli Dziesięciny i Antoniuk, na wiadukcie ul. Dąbrowskiego zostanie odgródniona część jezdni (łącznie ze zjazdem na Antoniuk), do wysokości zjazdu w ul. Połeskiej od strony stacji CPN.

## ZAKAZ PARKOWANIA

Pojazdy zaparkowane 4 i 5 czerwca w miejscach niedozwolonych (ulice: Mickiewicza,

Świętojańska, Warszawska, Pałacowa, Rynek Kościuski, Lipowa i Liniarskiego), a także chodnikach tych ulic, będą 4 czerwca po godz. 20 — na koszt właściciela — usunięte i przewiezione na parking strzeżony. Powinny być także usunięte stragany blaszane tzw. „szczeki”.

Dotyczy to ulic, chodników i placów znajdujących się w odległości do 70 m od krawędzi jezdni.

## TRASY PRZEJŚĆ PIESZYCH NA LOTNISKO KRYWLANY

Ustalono zostały następujące trasy przejść pieszych na miejsce uroczystości — lotnisko Krywlany:

- **OSIEDLA — SŁONECZNY STOK I STAROSIELCE** — ul. Zielonogórska, Popiełuszki, przejście tunelem, Składowa, Ścianka, Pułaskiego, Wiosenna, Ciołkowskiego;
- **OSIEDLA MARCZUK I WYSOKI STOCZEK** — ulicami Zwycięstwa, Hetmańska, wiadukt, Składowa, Żeromskiego, Pułaskiego, Wiosenna, Ciołkowskiego;
- **OSIEDLA DZIEŚIECINY I ANTONIUK FABRYCZNY** — ul. Antoniukowska, Dąbrowskiego, Wyszyńskiego, Angielska, Wiejska, Wiosenna, Ciołkowskiego;
- **OSIEDLA PIETRASZE I WYGODA** — ulicami Wasilkowska, Towarowa, Piastowska, Branickiego, Ciołkowskiego;
- **OSIEDLE DOJLIDY** — ulicami Myśliwska i Borsuceja;

□ **OSIEDLE KLEOSIN I KSIĘŻYNO** — wiadukt, ul. Ciołkowskiego.

## NIEPEŁNOSPRAWNI, CHORZY I OPIEKUNOWIE

Niepełnosprawni, chorzy i ich opiekunowie będą mieli na Krywlanach zarezerwowany SEKTOR. Zapewniony zostanie dojazd autobusami MPK z następujących miejsc (przystanki końcowe):

- kościół błogosławionej Jadwigi — ul. ks. J. Popiełuszki,
- kościół św. Kazimierza — ul. Berlinga,
- kościół św. Rocha — ul. Dąbrowskiego,
- kościół Serca Jezusowego — ul. Traugutta.

## MIEJSCA POSTOJU POJAZDÓW SŁUŻBY ZDROWIA

Karetka Pogotowia Ratunkowego mają miejsca postojowe: lotnisko Krywlany, ulice: Św. Wojciecha, wjazd do bramy Akademii Medycznej, Kościelna, Legionowa, Sosnowa, Suraska, Kalinowskiego, Lipowa (przy ul. Grochowej).

## GASTRONOMIA

4 i 5 czerwca czynne będą liczne placówki gastronomiczne (restauracje, bary, kawiarnie). W artykuły żywnościowe i napoje można będzie zaopatrzyć się w sklepach spożywczych i dodatkowych stoiskach ulicznych.

PSS „Społem” uruchomi także stoiska i punkty sprzedaży na lotnisku Krywlany.



Prezydent Ryszard Kaczorowski otrzymuje akt nadania tytułu Honorowego Obywatela Białegostoku z rąk przewodniczącego RM — Janusza Doleckiego (z prawej) w obecności senatora Andrzeja Kalińskiego.

Fot. Z. LENKIEWICZ

# Wśród swoich

**W CZORAJ**, w drugim dniu pobytu w Białymstoku, **Ryszard Kaczorowski** — ostatni (szósty) prezydent Rzeczypospolitej na Uchodźstwie w godzinach przedpołudniowych uczestniczył w uroczystej sesji Rady Miejskiej. Towarzyszyli mu: małżonka **Karolina** i córka **Jagoda** z mężem **Bogusławem**.

Gość naszego miasta otrzymał z rąk przewodniczącego RM — **Janusza Doleckiego** dokument potwierdzający nadanie mu tytułu Honorowego Obywatela Białegostoku. Godność tę (drugą po Lechu Wałęsie) rajcowie przyznali prezydentowi w październiku ubiegłego roku.

Ryszard Kaczorowski urodził się w Białymstoku. W czasie II wojny światowej jako harcerz pomagał obrońcom miasta. On i jego koledzy przekazywali polecenia wojskowe, ochraniali urzędy państwowe, pracowali w łączności. Ten fragment życiorysu gościa przypomnieli **Antoni Malecki** (żołnierz Września 1939 r.), uzasadniając nadanie mu honorowej złotej odznaki „Zasłużony Białostoczczyźnie” z dodatkiem „Za Wrzesień 1939”. Odznakę wręczył wojewoda — **Stanisław Prutis**.

Od rektorów białostockich wyższych uczelni R. Kaczorowski otrzymał pismo wyrażające szacunek i uznanie za

to, że „z dala od Ojczyzny znalazł się w gronie tych, którzy z wytrwałością i determinacją postanowili zachować ciągłość władzy Rzeczypospolitej”. Pismo przekazał rektor AMB, senator — prof. **Andrzej Kaliński**.

Prof. Adam Dobroński z ramienia Towarzystwa Pamięci im. Józefa Piłsudskiego zaprosił R. Kaczorowskiego na odsłonięcie popiersia Marszałka i podziękował za przyjęcie godności honorowego członka Komitetu Budowy tego pomnika.

— Pod moim adresem powiedziano wiele pięknych słów. Odnoszę je także do moich kolegów — harcerzy Szarych Szeregów, towarzyszy broni, tych wszystkich, którzy nie dożyli do dziś. Tymi zdaniami gość z Londynu wyraził wdzięczność za ogrom wzruszeń, jakich dostarczyło mu wczorajsze przedpołudnie.

— Musiałem uważać, żeby się nie rozplakać — powiedział później na konferencji prasowej.

— Zastałem miasto w dużo lepszym stanie niż przypuszczałem. Na pytanie dziennikarzy, czy nie zamierza osiedlić się tu na stałe, odpowiedział, że na razie ma wiele spraw, które wymagają jego obecności w innych miejscach.

(ib)

# Jak będziemy jeździć

30 maja oraz 1 i 2 czerwca

**W** związku z zamknięciem 30 maja br. ruchu kołowego na niektórych ulicach Białegostoku w czasie uroczystości Bożego Ciała, autobusy linii „2”, „3”, „4”, „5”, „6”, „7”, „8”, „10”, „13”, „14”, „15”, „16”, „17”, „19”, „21”, „102” i „103” będą kursowały w godz. 9.30—14 na trasach zastępczych lub skróconych. W godz. 11—12.30 autobusy linii „5” i „11” z Antoniuka Fabrycznego będą dojeżdżały do ul. Konstytucji 3 Maja, a linii „16” z ul. Pułaskiego będą dojeżdżały do Fabryki Dywanów (Szosa Północno-Obwodowa). W godz. 11—13 autobusy linii „12” będą kursować

ul. Wrocławską jak linia „8”, a w godz. 18—19 autobusy linii „7” i „18” będą kursować ulicami Antoniuk Fabryczny — Produkcyjna.

Po zakończeniu uroczystości autobusy powrócą na swe stałe trasy.

1—2 czerwca br. w godz. 9—16 będzie zamknięty ruch kołowy na Szosie Północno-Obwodowej na odcinku od skrzyżowania z Aleją Tysiąclecia Państwa Polskiego, do skrzyżowania z ul. I Armii Wojska Polskiego. W związku z tym częściowej zmianie ulegnie przebieg linii „15”, „16”, „17” i „20”. (h)

# W kilku WIERZACH

■ 23 bm., (wtorek) godz. 11, w kawiarni „Fama” Stowarzyszenie Wspólnota Polska organizuje spotkanie informacyjne nt.: udziału Polaków z innych krajów (głównie Wschód) w papieskiej pielgrzymce.

■ Dom Kultury „Śródmieście” w Białymstoku, ul. Kilińskiego 11, zaprasza na wystawę malarstwa **Jerzego Romańczuka**. Otwarcie 31 bm., o godz. 18 (ib)

■ W piątek, 31 bm., o godz. 17 w białostockiej galerii **BTPSP** przy ul. Warszawskiej 25, będzie otwarta wystawa „Białe-czerwone” (część II) — instalacja **Andrzeja Cyliwika**. Wstęp wolny. (cis)

■ Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury oraz Przedsiębiorstwo

# ITI — 984

Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem Oddział w Białymstoku informuje, że w **środek 29 bm. o godz. 13—14** przy **Informacyjnym Telefonie Inwalidzkim — 984** — dyżurować będzie **Stanisław Marczuk**, przewodniczący Zarządu Regionu „Solidarność” w Białymstoku, który odpowiadać będzie na pytania dotyczące możliwości pomocy inwalidom

Usług Turystycznych i Komunikacyjnych Voytour Travel Agency w Białymstoku zapraszają 31 bm. na godz. 17 do Filharmonii Białostockiej na koncert fortepianowy **Reginy Smendzińskiej**. W programie muzyka polska, utwory F. Chopina i I. Paderewskiego. Słowo o muzyce wygłosi **Zdzisław Sierpiński**. Po koncercie spotkanie z prof. R. Smendzińską. Bliższe informacje WOAK, ul. Kilińskiego 8, (tel. 416-414 lub 416-460).

■ Natomiast w dniu następnym, 1 czerwca o godz. 11, 12.30 i 14 w sali widowiskowej Urzędu Wojewódzkiego odbędzie się barwne spektakle z bohaterami bajki „Piknik”. Wykonawcy — znakomici aktorzy scen warszawskich. W roli tytułowej — **Jolanta Wołłejko**.

■ 29 maja o godz. 18 w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej w Białymstoku będzie otwarta wystawa „Jan Paweł II w medalierstwie i książce” oraz 31 maja o godz. 12 w białostockim Muzeum **Wojska Polskiego** — wystawa „Wierni Bogu i Ojczyźnie”, poświęcona kapelanom wojskowym.

■ 1 czerwca br. o godz. 10 Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Supraślu zaprasza dzieci do teatru w wykonaniu studentów białostockiej PWST pt. „Bajki Puszkina” w naturalnej scenarii na tle Pałacu Buchholtza (siedziba Liceum Sztuk Plastycznych). W programie również: „Bal galaniarzy”, konkursy i zabawy. W trakcie trwania imprez — kiermasze zabawek i książek dla dzieci. (je)

■ Klub „KaliŃa”, os. Dziesięciny, zaprasza 1 czerwca br., wszystkie dzieci z osiedli — Dziesięciny I, Dziesięciny II, Wysoki Stoczek (Południe) na imprezę z okazji Dnia Dziecka. Początek o godz. 16.30 teren boisk osiedlowych między budynkami przy ul. Dziesięciny 45A i ul. Leszczynowa 50. (ib)

# HOBBY PAPIEŻA

Klub MPiK w Białymstoku zaprasza na spotkanie ze **Stanisławem Stolarczykiem** — reporterem, dokumentalistą i korespondentem agencji **Polonia Service Press** w **Kanadzie**, autorem szeregu książek, reportaży i przewodników turystycznych. Oficyna wydawnicza „ARAX” w Białymstoku wydała książkę **Stanisława Stolarczyka**, pt. „Hobby Jana Pawła II”, pokazującą życie prywatne papieża i jego pasje.

O tym wszystkim mówić będzie **Stanisław Stolarczyk** na spotkaniu, które odbędzie się dnia 28 bm. o godz. 18 w Klubie MPiK, kawiarnia EMKA, I piętro.

Podczas spotkania można będzie nabyć książkę wraz z autografem autora.

# Głos BAZARU

○ odpowiadamy ciekawskim, że nie spółka „Lech” zaanektowała placik przy ul. Mazowieckiej tuż przy przystanku „3”, gdzie stawiany jest w iscie szybkościowym tempie pawilon handlowy. Teren wydzielony został przez miasto spółce pod nazwą **Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „Handpol”** na trzy lata. W części niezabudowanej będzie prowadzony handel przyuliczny. Ogradzanie grodu Giedymina trwa nadal...

Wczoraj turystka z **Kazania** (Tatarska Autonomiczna Republika) gotowa była sprzedać cały garnitur złotych zębów za... Pozostało to tajemnicą handlową. Reportera spiawiono.

Przy Bema jest sporo lunet i lornetek. Popyt na nie — ogromny. Już za 45 tys. zł można się upodobić do **Bloody’ego Rogera** — jednokrotnego pirata. Taka sama luneta u handlarza, podkupującego handlowców zza miedzy, kosztuje już 75—80 tys. zł. Niezła lorneta polowa oferowana była za 360 tys. zł. Opuśczone cenę do 320 tys. Można się nabrać na lornetkę teatralną za 35 tys. zł lub zwykłą dziecięcą zabawkę z plastiku (5—10 tys. zł).

(m-i)

# SAMOŻYCIE

— Pilot **Tadeusz Dec** poleciał rano samolotem z 17-letnią dziewczyną do warszawskiej kliniki na specjalistyczną konsultację. Zaś tuż po południu śmigłowiec Mi-2 pilotowany przez **Mikołaja Andruszkiewicza** przywiózł z Kolna — lotem ratunkowym — 7-letniego chłopczyka z urazem głowy. Tak zaczął się nowy tydzień dla białostockiego Zespołu Lotnictwa Sanitarnego.

— Kilka tysięcy mieszkańców ulic: **Tuwima, Wierzbowej i Ogrodniczej** było wczoraj pozbawionych prądu od godz. 8 do 15. Połaty się lodówki a lato za kilka tygodni. Remont linii energetycznej trwać będzie także dzisiaj do godz. 15.

— PKO przy Ryńku Kościuski prowadzi sprzedaż medali z wizerunkami panującego nam prezydenta i oczekiwanego przez wiernych papieża. Oto notowania: **Jan Paweł II** (225 tys. zł), **Lech Wałęsa** (360 tys. zł). Sprzedawane są także srebrne monety „Solidarność” o nominale 100 tys. zł — po 120 tys. zł. Idą. (m-i)

# Uwaga wierni

Osoby zgłoszone do przyjęcia Komunii św. z rąk Ojca Świętego powinny do 30 bm. odebrać z Kurii Arcybiskupiej, ul. Kościelna 1, karty wstępu. Po tym terminie karty będą przekazane innym osobom.





## Komisja Episkopatu Polski i Biuro Prewencji Komendy Głównej Policji

Pielgrzymów m.in. o:

▼ przestrzeganie w czasie pielgrzymki zasad sanitarnych,

▼ utrzymywanie wózków towarzyskich z uczestnikami „swojej pielgrzymki”,

▼ stosowanie się do poleceń służb porządkowych,

▼ pozostawianie w wybranym miejscu na trasie przejazdu papieża, przechodzenie utrudnia oczekiwanie innym, dezorganizuje pracę służb porządkowych — nie przebiegajcie przez jezdnię, nie wychodźcie poza oznaczoną liniami trasę przejazdu,

proszą:

▼ niewyrzucanie kwiatów przed nadjeżdżającą kolumną; pojazdy hamujące na wjazdach mogą wpasować w posilg,

▼ umieszczenie przepustek w widocznych miejscach i okazywanie ich na bądanie służb porządkowych; brak przepustki wyłącza z udziału w uroczystościach.

Pielgrzymów jadących autokarami dodatkowo o:

▼ bezwzględne stosowanie się do poleceń służb kierujących ruchem drogowym, wska-

zujących miejsca objazdu, dojazdu, parkingi.  
Właściciele prywatnych posesji, lokatorów budynków spółdzielczych, kierowników zakładów pracy, obiektów handlowych itp., użytkowniczych przy trasie przejazdu kolumny papieskiej m.in. o:

▼ nieprzymiowanie osób nie zameldowanych, obcych;

▼ bezpieczne mocowanie wszelkiego rodzaju ołtarzy, portretów Ojca Świętego;

▼ niewyrzucanie z okien, balkonów i innych miejsc kwiatów lub innych przedmiotów.

koleń. „Ma smak całego człowieka. Ma jego ciężar gatunkowy”.

W symbolicznie prostej scenografii Kiki Lelicińskiej (opartej na czerni i kamieniu) z muzyką Jerzego Maksymiuka w tle, odbywa się „Medytacja o Sakramencie Małżeństwa przechodząca chwilami w dramat”, czyli sztuka Karola Wojtyły — „Przed sklepem Jubilera” — najnowsza premiera Teatru Dramatycznego im. A. Węgierki w Białymstoku. Reżyser Andrzej Maria Marczewski

## Pod czujnym okiem Jubilera

sobie winy. Samotna, odrzucona Anna dopiero teraz zaczyna zwracać uwagę na obrączki w jubilerskiej witrynie.

Wrażliwa, pełna wyniesionych z rodzinne domu kompleksów Monika, córka Anny i Stefana boi się, że jej wspaniały związek z Krzysztofem może okazać się równie kruchy, jak w przypadku rodziców. Cóż począć, żeby ocalał na zawsze?

„Miłość jest zła również wtedy, gdy jej brak” — mówi do Anny Adam, przedwzrostny przyjaciel, który pojawia się w trudnych chwilach, łącząc świat przyziemnych, ludzkich słabości z duchowym obszarem prawd uniwersalnych. „Miłość to nie jest przegrana” — stwierdza Jubiler, nieustannie obecny i czujny wobec powracającego dylematu po-

zapropował widom materię trudną, której odbiór wymaga nieustannego skupienia i czynnego udziału w filozoficznych rozważaniach o instytucji małżeństwa, pojmowanej w kategoriach Dekalogu. Utraenie w gust widza będzie zależało od jego gotowości psychicznej i duchowej. W sukces reżyserowi przychodzi trafnie obsadzeni aktorzy, grający prezencją, temperamentem i osobowością: Grażyna Juchniewicz (Teresa), Paweł Korombel (Andrzej), Danuta Kierklo (Anna), Andrzej Redwans (Stefan), Dorota Radomska (Monika), Jerzy Luszczyk (Krzysztof), Tadeusz Grochowski (Jubiler) i — jak zawsze niezawodny — Andrzej Karolak (Adam).

KRYSTYNA KONECKA

Przed beatyfikacją Bolesławy Marii Lament

## Boże narzędzie pojednania

Podczas czwartej pasterskiej pielgrzymki do polski Jego Świątobliwość Jan Paweł II dnia 5 czerwca 1991 roku w czasie sprawowania mszy św. na lotnisku białostockiego aeroklubu dokona beatyfikacji Czeigodnej Sług Bożej BOLESŁAWY MARI LAMENT, założycielki Zgromadzenia Sióstr Misjonarek Świętej Rodziny. Biskup EDWARD KI-SIEL, administrator apostolski archidiecezji w Białymstoku opublikował słowo pasterskie zapowiadające beatyfikację. Czytamy w nim między innymi:

BOLESŁAWA LAMENT

złoty w latach 1862—1946. Mając dwadzieścia dwa lata wstąpiła do Zgromadzenia Sióstr Rodziny Maryi. Przed złożeniem ślubów wieczystych opuściła Zgromadzenie z zamiarem wstąpienia do zakonu klauzury. Stosując się jednak do wymagań spowiednika oddała się działalności charytatywnej na terenie Warszawy. W tym okresie prowadziła głębokie życie wewnętrzne pod kierunkiem błogosławionego Honorata Koźmińskiego. Za jego wiedzą i na prośbę obywatelki ziemskiej z Białorusi w 1903 roku wyjechała do Mohylewa nad Dnieprem i tam w 1905 roku założyła Zgromadzenie zakonne, które modlitwą i działalnością religijną wychowawczą miało przyczynić się do pojednania i zjednoczenia Kościołów katolickiego i prawosławnego. Zmuszona warunkami politycznymi opuściła Rosję w 1921 roku, osiedliła się w Polsce i kierowała ekumeniczną działalnością Zgromadzenia głównie w archidiecezji wileńskiej i diecezji pińskiej.

W 1935 roku przybyła do Białegostoku, gdzie rozwinęła szeroką działalność społeczno-

religijną. Otworzyła szkołę zawodową, gimnazjum ogólnokształcące, dwa przedszkola, stołówkę dla bezrobotnej inteligencji, dom węgowej dla kobiet poszukujących pracy. Z inicjatywy Matki Bolesławy siostry prowadziła sierociniec, półkolonie, internaty, odwiedzały więźniów i chorych, a w czasie wojny prowadziły tajne nauczanie.

Starsi mieszkańcy Białegostoku jeszcze pamiętają jej gorliwą i szeroką działalność apostolską, wychowawczą i

charytatywną, zwłaszcza na terenie naszego miasta w latach 1935—1941. Żywa pamięć jej gorliwości i świętości pobudza nas do wdzięczności Panu Bogu, który pozwolił Matce Bolesławie w naszej Archidiecezji działać dla dobra naszych ojców i współczesnego nam pokolenia, a nas uczynił świadkami tego doniosłego aktu wyniesienia jej do chwały ołtarzy przez przybywającego do nas Piotra naszych czasów.

Bolesława Lament doświadczając podziałów narodowych i politycznych, a przede wszystkim wyznaniowych pragnęła być w Bożych dniach sprawnym narzędziem pojednania, wzajemnego zrozumienia i jak najgłębszego zjednoczenia w szerszym chwały Bożej i wypełnianiu Bożych przykazań, zwłaszcza służby każdemu człowiekowi bez względu na różnice narodowe i wyznaniowe.

## FILATELISTYCZNE nowości

Poczta Polska również zamierza uhonować wizytę Jana Pawła II. 1 czerwca zapowiedział opiewanie się w sprzedaży m.in. dwu znaczków pocztowych o nominalnie 1000 i 200 zł z sylwetką Papieża oraz godłem Rzeczypospolitej Polskiej. Nakład — 7 młszuk każdy. W dniu wprowadzenia znaczków do obiegu będzie w sprzedaży także koperta

opatrzona datownikiem okolicznościowym z urzędu pocztowego w Koszalinie. Niezależnie od tego ukazać się również cztery kartki pocztowe z wydrukowanymi znaczkami przedstawiającymi podobiznę Jana Pawła II, kardynała Stefana Wyszyńskiego, biskupa Józefa Sebastiana Pelczara, konsekratorów św. Jakuba w Olsztynie. Nakład — 1,5 mln szt. (nom)

Rejon Energetyczny Białystok przeprasza odbiorców energii elektrycznej za przerwę w dostawie, które wystąpią w dniu 1991. 05.31 w godz. 8—15 w miejscowościach: Dobryńsk, Cegielnia, Dobryńsk, Dąb, Przetwórnia Owocowo-Warzywna, Gnła-Laski, Jaworówka wieś i przepompownia, Rybaki. Blizszych informacji udziela Pogotowie Energetyczne. tel. Białystok 991.

g 5170-1

**COLOR TV**  
20" PAL/SECAM  
2 MILIONY  
EKEL  
BIAŁYSTOK  
ul. GEDYMINA 34  
tel. 75-06-75

**PIERWSZA WPLATA  
PRZY SPRZEDAŻY  
RATALNEJ**  
2.000.000, -

**PRZY ZAPŁACIE  
GOTÓWKĄ**  
2.600.000, -

**Z DOSTAWĄ DO DOMU**  
2.650.000, -

**NA TERENIE:  
białostockiego  
funkcyjnego  
sukurskiego**

**ZA POSREDNICTWEM**  
"SERVISCO"

**SPRZEDAŻ**  
DH, DOJLIDY" Ip.

k 9146-1

Wyrazy szczerzego współczucia

Kol. mgr GR/ ZYNI  
PALISZKIEWICZ  
z powodu śmierci

O J C A

składają:  
współpracownicy Szkoły Podstawowej w Sobolewie.

g 5197-1

Spółdzielnia Ogrodnico-Pszczelarska „NOWALIKA” w Sokółce, ogłasza NIE-OGRANICZONY PRZETARG ofertowy, pisemny na sprzedaż następujących obiektów:

1. Budynek Punktu Skupu w Krynkach pow. zabud. — 230 m kw., pow. użytkowa — 184 m kw. pow. działki — 1756 m kw., nr ewidencyjny 3528/14 Cena wywoławcza: 199.544.000 zł
2. Budynek Punktu Skupu w Dąbrowie Białostockiej pow. zabud. — 257 m kw., pow. użytkowa — 271 m kw. pow. działki — 3438 m kw., nr ewidencyjny 106/17, 106/21 Ponadto w skład obiektu wchodzi waga samochodowa 20 Mg i śmietnik wraz z ogrodzeniem. Cena wywoławcza: 820.566.677 zł
3. Budynek Punktu Skupu w Janowie wraz z ogrodzeniem i ubikacją pow. zabud. — 233 m kw., pow. użytkowa — 187 m kw. Budynek Wiata — magazyn pow. zabud. — 167 m kw., pow. użytkowa — 153 m kw. Łączna powierzchnia działki 3100 m kw., nr ewidencyjny 123/1. Działka stanowi własność Spółdzielni.
4. Budynek Punktu Skupu w Suchowoli wraz z ogrodzeniem, ubikacją i śmietnikiem pow. zabud. — 142 m kw., pow. użytkowa — 114 m kw., pow. działki 1676 m kw., o nr. ewidencyjnym 360, Cena wywoławcza 162.683.111 zł
5. Budynek Pawilonu Handlowego w Suchowoli pow. zabud. — 102 m kw., pow. użytkowa — 82 m kw., pow. działki — 184 m kw., o nr. ewidencyjnym 973. Cena wywoławcza 143.545.890 zł

Działki wymienione w poz. 1, 2, 4, 5 stanowią własność Skarbu Państwa. Cena wywoławcza budynków wraz z działką: 441.890.462 zł. Działki wymienione w poz. 1 i 2 stanowią własność Skarbu Państwa.

Oferty składane w formie pisemnej na poszczególne obiekty należy składać bądź przysłać do Zarządu Spółdzielni pod adresem: Spółdzielnia Ogrodnico-Pszczelarska „Nowalika” w Sokółce, ul. Przemysłowa 3, tel. 21-62, telex 852582, w terminie do dnia 11 czerwca 1991 r. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12.06.91 r. o godz. 10 w siedzibie Spółdzielni.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić gotówką w kasie Spółdzielni w terminie do dnia 11.06.1991 r. Sprzedawcy przysługują prawo swobodnego wyboru oferty jeżeli uczestnicy w przetargu oferują tę samą cenę.

Po dokonaniu wyboru oferty, wadium oferenta, którego oferta zostanie przyjęta, będzie zaliczona w poczet ceny, a w przypadku gdy uchylą się od zawarcia umowy, wadium przeпадnie na rzecz sprzedawcy. Pozostałym oferentom wadium zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty.

Obiekty można oglądać codziennie w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia, w godz. 9—14. Wszelkich dodatkowych informacji dotyczących przetargu udziela Zarząd Spółdzielni. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

k 9100-1

I TY MOZESZ  
MIEĆ CIEPŁĄ WODĘ...

**ELPOL**

PRZEPŁYWOWY, ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ WODY  
ATMOR-BIOTERMA

- ENERGOOSZCZĘDNY
- NIEZAWODNY
- O REGULOWANEJ MOCY OD 1,5 kw do 5 kw
- DO KUCHNI Z WLEWKĄ, DO ŁAZIENKI Z PRYSZNICEM.

OFFERUJE: hurtowo, detalicznie i w sprzedaży wysyłkowej

ELPOL SA 02-673 Warszawa ul. Konstruktorska 1a  
tel. 48-89-06, 48-77-05 fax. 48-92-50,  
tłx 82-59-83 ELPOL, PL

k 9111-0

P.P. Cukrownia ŁAPY w Łapach, ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na:

1. Samochód Żuk A13, nr fabr. 219487, rok prod. 1975 cena wywoławcza 12 mln zł
2. Samochód Kamaz 5320, nr fabr. 109907, rok prod. 1981 cena wywoławcza 31.200.000 zł
3. Samochód FSO 125p (RHD) 1300, nr fabr. 2137617, rok prod. 1984 cena wywoławcza 10.400.000 zł
4. Przyczepa dłużyocowa jednoosiowa PK-2, nr fabr. 419, rok prod. 1972 cena wywoławcza 3 mln zł
5. Ładowarka kołowa Ł-31, nr fabr. 752, rok prod. 1974 cena wywoławcza 35.000.000 zł
6. Ładowarki gaśnicowe TL-3A na spycharce DT-74 nr fabr. 41644, rok prod. 1979, cena wywoławcza 25.791.000 zł nr fabr. 42548, rok prod. 1980, cena wywoławcza 21.202.000 zł nr fabr. 42547, rok prod. 1980, cena wywoławcza 21.202.000 zł
7. Spycharka gaśnicowa D-75, nr fabr. 42546, rok prod. 1980 cena wywoławcza 4.756.000 zł
8. Żurawik samochodowy HDS-3, nr fabr. 312797, rok prod. 1979 cena wywoławcza 2.000.000 zł
9. Kabina Star 28/29 — zużycie 80 proc. — 4 szt. po 5.940.000 zł/szt.
10. Nadwozie Nysa Towos i nadw. Żuk A-006, stopień zuż. 70 i 75 proc. cena wywoławcza 6.600.000 zł i 5.500.000 zł

Przetarg odbędzie się dnia 1991.06.11 o godz. 10 w sali konferencyjnej Przedsiębiorstwa — Łapy, ul. Zwirki i Wigury 10.

Na pojazdy i podzespoły nie sprzedane w I przetargu, odbędzie się przetarg II w tym samym dniu o godz. 13 na zasadach przetargu I po odpowiednio obniżonych cenach.

Uczestnicy przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywołania najpóźniej do godz. 9 w dniu przetargu do Kasy Cukrowni lub na konto BGŻ Białystok Nr 805012-1498.

Wpłata najwyższego wadium upoważnia w przetargu wszystkich pozycji. Szczegółowych informacji udziela Dział Transportu, tel. Łapy 29-25.

Zastrzega się prawo wycofania pojazdów, podzespołów z przetargu lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

k 9039-1

Spółdzielnia Inwalidów „SPINWAR” w Białymstoku, ul. Chmielna 21, tel. 750-153 wewn. 27, ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż:

| Rok bud.                           | Cena wywoł.        |
|------------------------------------|--------------------|
| 1. Szlifierka do płaszczyzn SPA-15 | 1963 6 000 000 zł  |
| 2. Prasa mimośrodowa PMP-16        | 1962 6 000 000 zł  |
| 3. Prasa mimośrodowa PMP-31,5      | 1976 11 500 000 zł |
| 4. Prasa mimośrodowa PMS-10        | 1984 16 000 000 zł |
| 5. Prasa mimośrodowa PMS-6,3       | 1981 8 000 000 zł  |
| 6. Spawarka EW-32u                 | 1960 900 000 zł    |
| 7. Nożyce gilotynowe HD-33146      | 1982 12 000 000 zł |
| 8. Ładowacz T-214                  | 1986 13 000 000 zł |
| 9. Wózek widłowy GPW-2006          | 1976 17 000 000 zł |
| 10. Sam. Star-29, nr rej. BKB 906S | 1977 14 000 000 zł |
| 11. Sam. Nysa, nr rej. BKB 372Y    | 1983 13 800 000 zł |

Przetarg odbędzie się w dniu 1991.06.11 o godz. 12 w świetlicy Spółdzielni w Białymstoku, ul. Chmielna 21.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Spółdzielni do godz. 10 w dniu przetargu.

Postawione do przetargu środki można oglądać na terenie Spółdzielni w godz. 8—14 w dni powszednie oprócz sobót.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

k 8926-1

Do redakcji „Gazety” przyszedł list z oświadczeniem:

„Członkowie Chrześcijańskiego Ruchu Obywatelskiego w Suwałkach wyrażają swój sprzeciw wobec polityki gospodarczej Zarządu Miasta. Bulwersuje nas wydzierżawianie lokali i terenów użytkowych po drakońskich cenach, jako podstawowa forma tworzenia budżetu. Praktyka ta mija się z programem prywatyzacji określonym ustawowo i deklaracyjnie przez parlament i rząd naszego kraju.

Uważamy, że drogą przyspieszającą zmiany ustrojowe jest sprzedaż tych obiektów. Kładzie to faktycznie kres bezpańskości, czyni kogoś wyraźnie odpowiedzialnym za obiekt, określa jednoznacznie sposób zasilania przez właścicieli miejskiej kasy.

Domagamy się, aby pierwszeństwo w nabywaniu lokali i gruntów celem inwestowania mieli mieszkańcy naszego grodu, a w dalszej kolejności inni, którzy przedstawią odpowiednio korzystne dla regionu warunki swojej działalności”.

W imieniu Zarządu ChRO podpisali się: Andrzej Augustynowicz, Zenon Dzieńcio, Henryk Romańczuk. To jedna strona medalu. A druga? Po wyjaśnieniu udało się do Urzędu Miejskiego, a konkretnie do wiceprezydenta — Piotra Hodyńskiego.

— Nie można czynić zarzutu z drakońskich cen wydzierżawiania lokali i terenów w sytuacji, kiedy tych cen nie ustala Zarząd Miasta. Są one po prostu wypadkową popytu i podaży. Owszem, są to ceny rynkowe, czasy rozdzielania i rozdawania już minęły, ale nie drakońskie. W Suwałkach oscylują w granicach 70—400 tys. zł za metr kwadratowy. Nie zapanujmy, że ceny te są ustalane w trakcie publicznych przetargów. Nikt niczego nie zamierza ukrywać. O wysokości stawek decydują uczestnicy przetargu.

Nie jest jednak tak dobrze, aby nie mogło być lepiej. Jest tajemnicza poliszynela, że uchwała RM z listopada 1990 r. właśnie w sprawie czynszów za lokale i grunty nie wzbudziła powszechnego entuzjazmu. Na ostatniej sesji Rady postanowiono więc ją zmienić. W myśl nowych przepisów rada upoważnia Zarząd Miasta do negocjacji — z najemcami i dzierżaw-

cam — aktualnych stawek czynszu. Za realne i zgodne z zasadami prawidłowej gospodarki uznano następujące wysokości czynszu: w strefie I (za m kw. w handlu — 50 tys. zł (grunty) i 70 tys. zł (lokale), a w usługach — 15 tys. (grunty) i 25 tys. zł (lokale) oraz — odpowiednio w

le samo. Za całe pomieszczenie wychodzi ok. 300 tys. zł. Dużo to czy mało? Pytanie nieco naiwne. Szew rzec jasna powiedział, że za dużo. Dla prezydenta pewnie jest za mało. Trzeba jednak jasno zaznaczyć, że lokal nie był jeszcze licytowany na przetargu.

Sprzedaż obiektów (za miast wydzierżawienia) jako droga przyspieszająca zmiany ustrojowe. — Niestety — wyjaśnia p. Hodyński — doremne są nasze chęci i jakiegolwiek propozycji. Do sprzedaży gruntów i obiektów na przetargu brakuje jeszcze odpowiednich przepisów wykonawczych. Dziwne jest, że autorzy listu o tym nie wiedzą, szczególnie zaś Zenon Dzieńcio, który zasiadał w Ra-

dzie Miejskiej bieżącej kandydacji. To nieprawda, że nie chcemy sprzedawać. Chcemy, ale w sposób rozsądny. O naszych intencjach świadczy fakt, że w planie finansowym na ten rok zamierzamy uzyskać 11,6 mld zł ze sprzedaży mienia komunalnego, głównie gruntów.

Nie będzie to łatwe zadanie, chociażby ze względu na ustawę z grudnia ubr. uwłaszczającą przedsiębiorstwa państwowe, które teraz mogą dysponować swoimi majątkiem. Dochodzi też problem roszczeń osób prywatnych, które kiedyś wywłaszczone nie pytały o zgodę. Dochodzi do paradoksalnych sytuacji. Od właścicieli działek na posesji przy ul. Noniewi-

JERZY MARKS

## DWIE STRONY MEDALU



**RADIO**

**PROGRAM I**

Wiadomości: 0.02, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.02, 6.30, 8.00, 9.02, 10.02, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00; 0.07 Muzyka nocą; 5.55 Więcej, lepiej, nowocześnie; 6.10 Informacje dla kierowców; 6.40 Przegląd informacji sportowych; 7.00 Dziennik poranny; 8.15 Radio Biznes; 8.45 „Special English”; 8.55 Kto tak pięknie gra; 9.00 Cztery pory roku; 10.30 Proza; 10.40 Folkowe granie; 11.05 Szkoda gadać...; 11.30 Przeboje non stop; 12.05 Z kraju i ze świata; 12.35 Radio kierowców; 13.08 Świat operetki; 13.35 Rolnicza antena; 14.05 Magazyn muzyczny „Rym”; 16.10 Aktualności; 17.15 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.30 Radio Sat; 19.00 Z kraju i ze świata; 19.30 Radio dzieciom; 20.15 Koncert zyczeń; 20.35 Nie tylko o AIDS; 20.40 Notatnik kulturalny; 20.45 Herman Hesse — „Demian”; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka i Aktualności; 22.05 Rozważania po capstrzyku; 22.15 Wieczory Chopinowskie; 23.00 Dziennik wieczorny; 23.15 Panorama świata; 23.30 Moskwa z melodia i piosenką

**PROGRAM III**

Serwis Trójki: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00, 1.00, 2.00, 3.00, 3.57, 5.00 Zapraszamy do Trójki: 7.30 Informacje sportowe; 8.30 „Moscow Club” (powt.); 8.45 Business news; 9.05 Słuchaj razem z nami — prowadzi Anna Semkowicz; 10.05 „Pogoda dla bogaczy” — odc. powt.; 11.05 Prowadzi Magdalena Jethon; 12.05 W tonacji Trójki — prowadzi Paweł Szotompe; 13.05 Prowadzi Jerzy Kordowicz; 14.10 Odkurzono przeboje; 15.05 Brum; 16.00 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 18.15 Klub Trójki; 19.05 Norman Mailer — „A-

merykańskie marzenie”; 19.15 Muzyczna poczta UKF — prowadzi Tomasz Beksiński; 20.00 Trójka Bis — prowadzi Krzysztof Lipka; 20.50 Spotkania o zmrzoku; 21.15 Harmonia mundi; 21.55 Miniatura poetycka; 22.05 Informacje sportowe; 22.10 Rockowania; 22.40 Polska mafia; 23.05 Nie tylko dla melomanów; 23.50 „Błękitny dom, albo fatum” — odc. powt.; 0.05 Trójka pod księżycem.

**RADIO BIAŁOSTOCKIE**

5.30 Kurier Poranny — prowadzi L. Kubicki; 8.30 Jesień jest zawsze złota; 8.50 Pod znakiem Pogoni — aud. St. Poznańskiego; 9.05 Tu twoje radio; 11.15 Wszystkie zwierzęta duże i małe — aud. T. Halaady; 12.30 Gra o zielone — aud. L. Kubickiego; 16.00 Regionalna Popołudniowa Radiowa; 16.15 Zadzwoń do nas; 23.00-70 — prowadzi L. Piłarski; 18.00 BBC; 18.30 Muzyczny relaks; 18.45 Pod znakiem Pogoni (powt.); 19.00 Muzyczny telefon; 22.00 BBC; 23.00 Nocne granie.

**TELEWIZJA**

**PROGRAM I**

8.00 „Dzień dobry” — poranny magazyn rozmaitości  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 „Domowe przedszkole”  
9.35 „Gotowanie na ekranie” — magazyn kulinarny  
10.00 Otwarcie KBWE  
11.55 Aktualności Telegazety  
12.00—15.55 Telewizja Edukacyjna  
12.00 „Wokół nas”  
12.30 Na legionowym szlaku — „Legiony Piłsudskiego”  
13.00 Chemia — „Związki chemiczne zawierające azot”

13.30 Spotkania z literaturą — Julian Ursyn Niemcewicz — „Powrót posła”

14.05 Agroszkola — Transport w gospodarstwie rolnym

14.35 „Sezam” — magazyn popularnonaukowy

15.05 „Jedwabny szlak” — „Tureccy jeźdźcy” — film dok. prod. jap.

15.55 Program dnia

16.00 Wiadomości popołudniowe

16.10 „Video-Top”

16.20 Dla dzieci: „Tik-Tak”

16.50 Kino Tik-Taka: „Przygody Misia Ruxpina” — film anim. prod. ang.

17.15 Teleexpress

17.35 „Laboratorium”

18.00 „10 minut”

18.10 „Listy o gospodarce”

18.40 Polska z oddali — Jan Nowak Jeziorański

18.50 „W Sejmie i Senacie”

19.15 Dobranoc: „Hej, Bun Bu”

19.30 Wiadomości

19.50 KBWE

20.05 „Dwunastu gniewnych ludzi” — film fab. prod. USA

21.40 „Prymas Tysiąclecia” — film dok. Zbigniewa Szaniawskiego o Kardynale Stefanie Wyszyńskim

22.55 Wiadomości wieczorne

23.10 „Rozmowy intymne” — program Halszki Wasilewskiej

23.40 Język francuski

**PROGRAM II**

7.55 Powitanie

8.00 CNN — Headline News

8.10 Język niemiecki

8.40 „Denver — ostatni dinosauz” — serial animowany prod. franc.-amer.

9.05 Język angielski dla dzieci

9.10 „Santa Barbara” — serial prod. USA

10.00 CNN — Headline News

10.15—11.00 Magazyn Telewizji Śniadaniowej

15.30 Program dnia

15.35 „Denver — ostatni dinosauz” — serial prod. franc.-amer.

16.00 Przeboje na smyczki — Cantabile znaczący śpiewanie

16.30 Magazyn ekologiczny

17.00 „Nowa” — „Śladami Dedala” — serial dok. prod. USA

18.00 Program lokalny

18.30 Modlitwa wieczorna z Włocławka

18.50 XXI Kaliskie Spotkania Teatralne — reportaż

19.20 Książki i mass media — rozmowa z bp. A. Lepa

19.30 Język angielski

20.00 Wrocław na antenie „Dwójki”

21.00 Koncert inauguracyjny KBWE — transmisja z Krakowa

22.15 Akademia polskiego filmu: „Żołnierz zwycięstwa” — „Lata walki”

23.50 Studio Sport: Kronika M.E. w podnoszeniu ciężarów

0.10 CNN — Headline News

**TELEWIZJA RADZIECKA**

5.30 Program informacyjno-muzyczny; 8.00 Aktualny reportaż; 8.20 W. Rasputin „Rudolfio” — spektakl; 9.35 Film animowany; 10.00 Godzina dla dzieci; 11.00 Wiadomości; 11.15 Spotkanie z Grahamem Greenem; 12.25 Program muzyczny; 14.00 Wiadomości; 14.15 „Granica państwowa” — film tv, cz. V „Rok czterdziesty pierwszy” odc. 2; 15.25 „Świat zainteresowań” — „Auto”; 15.40 „Razem z mistrzami”; 15.55 „Taka służba” — film dok.; 16.45 Dziecięcy klub muzyczny; 17.30 Wiadomości międzynarodowe; 17.45 „Dzieci Czinwal”; 18.35 Program muzyczny; 18.50 Filmy krótkometrażowe; 20.00 Dziennik; 20.45 Studio „WiD” przedstawia; 21.40 „Książkowy zajazd”; 23.10 Wiadomości; 23.35 Zakończenie programu.

**TELEWIZJA SATELITARNA**

Sky One: 7.00 Kot DJ; 9.40 Mrs Pepperpot; 9.50 Panel Pot Pourri; 11.00 Tu Lucy; 11.30 Młodzi lekarze; 12.00 Zuchwały i piękny; 12.30 Młody i niecierpliwy; 13.30 Sprzedaż stulecia; 14.00 Prawdziwe wyznania; 14.30 Inny świat; 15.20 Santa Barbara; 15.46 Zona tygodnia; 16.15 Oczarowana; 16.45 Kot DJ; 18.00 Punky Brewster; 18.30 McHale's Navy; 19.00 Więzy rodzinne; 19.30 Sprzedaż stulecia; 20.00 Miłość od pierwszego wejrzenia; 20.30 Doktor, doktor; 21.00 Film; 23.00 Miłość od pierwszego wejrzenia; 23.30 Wilkołak; 24.00 Police story; 1.00 Potwory 1.30 Laughin.

FilmNet: 7.00 Expresso Bongo; 9.00 Scorpio; 11.00 Lonely passion of Judith Hearne; 13.00 Maigret się wścieka; 15.00 Krokodyl Dundee II; 17.00 Mery per sempre; 19.00 Warlock; 21.00 Few days at wesel creek — dramat romantyczny; 23.00 Ostatni cesarz; 3.00 Killing time; 5.00 Island of dr Moreau.

RTL Plus: 6.00 Witaj Europo; 8.35 Show-sklep; 9.20 To znów ty; 9.45 Film; 11.10 Riskant; 11.30 Show-sklep; 12.00 Właściwa cena; 12.35 Raport policyjny; 13.10 Młotek; 13.35 Klan z Kalifornii; 14.25 Historia Springfieldów; 15.10 Dżika róża; 15.55 Mini show z playbackiem; 16.45 Riskant; 17.10 Właściwa cena; 18.00 Kobieta warta 6 mln dol.; 19.15 Knight rider; 20.15 Film; 22.00 Explosiv; 22.55 La Law; 24.00 Film.

**W BIAŁYMSTOKU**

**TEATRY**

Teatr Dramatyczny im. A. Węgiełka — „Krzyk na chutorze” (duża scena), godz. 11 i 18 (Teatr im. J. Kupala z Mińska); „Przed sklepem jubilera” (mała scena), godz. 14.

**KINA**

„Pokój” — „Krwawy klejnot” (USA, I. 12), godz. 10.30 i 13; „Zabić księdza” (franc.-USA, I. 15), godz. 15.30, 17.45 i 20 (oba filmy ostatnie dni).

„Ton” — Kino lektur szkolnych: „Jeszcze tylko ten las” (polsk., I. 15), godz. 9; „Loverboy” (USA, I. 15), godz. 11, 13, 15.30, 17.45 i 20.

„Studio” — „Grupa specjalna” (USA, I. 15), godz. 11; „Świat grozy” (USA, I. 15), godz. 13 i 15; „Łowca” (USA, I. 15), godz. 17; „Terrorysta” (USA, I. 15), godz. 19; seans nocny — erotyk, I. 18, godz. 21.

„Syrena” — „Kosmiczne jaja” (USA, I. 12), godz. 11; „Mefisto” (weg., I. 15), godz. 17 i 19.30.

**KINA W WOJEWÓDZTWACH**

**BIAŁOSTOCKIM I ŁÓŻYŃSKIM**

Bielsk Podlaski — „Samotny wilk McQuade” (USA, I. 15).  
Dąbrowa Białostocka — „Ołchian” (USA, I. 15), „Ludzie koty” (USA, I. 15).

Siemiatycze — „Wielka draka w chińskiej dzielnicy” (USA, I. 12).

Łomża „Millennium” — „Randka z nieznajomą” (USA, I. 15).

Wysokie Mazowieckie — „Interes rodzinny” (USA, I. 15).

**SUWALSKIM**

Augustów — „Ucieczka z kina „Wolność” (polsk., I. 15).

Biała Piska — „Czary na Karabach” (franc., I. 18).

Elk „Polonia” — „Cocoon” (USA, I. 15).

Giżycko — „Q and A” (USA, I. 15).

Goldap — „Klejnety Nilu” (USA, I. 12), „Cohen i Tate” (USA, I. 18).

Kowale Oleckie — „Chora z miłości” (franc., I. 15).

Mikołajki — „Młody Einstein” (USA-austral., I. 12).

Olecko — „Conan barbarzyńca” (USA, I. 15).

Orzysz — „Dom egzorcystów” (ang., I. 18), „Zabić na końcu” (polsk., I. 12).

Pisz — „Indiana Jones i Ostatnia krucjata” (USA, I. 12).

Ryn — „Kamienny wyrok” (kanad., I. 18), „Boskie ciała” (USA, I. 12).

Węgorzewo — „Randka z nieznajomą” (USA, I. 15).

**W razie wypadku**

Policja — tel. 997  
Straż Pożarna — tel. 998  
Pogotowie Elektryczne — tel. 991  
Pogotowie Gazowe — tel. 992  
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994  
Informacja o usługach — tel. 416-545

**SŁUŻBA ZDROWIA**

**W BIAŁYMSTOKU**

Miejskie Pogotowie Ratunkowe, ul. Krasieńskiego 1, tel. biura 999, tel. informacji pogotowia 22-222.

Ambulatorium Pogotowia — czynne codziennie w godz. 19-7, w niedziele i święta czynne całą dobę:

— ul. I. Białówny 11, tel. 240-41 — pediatryczne, gabinet zabiegowy dla dorosłych i dzieci.

— ul. Krasieńskiego 1, tel. 999 — internistyczne

— ul. Świętojańska 21, tel. 202-07 — stomatologiczne

Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodzyńskiego 3a.

„Hospicjum” Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Akademicka 3, tel.

220-21 wewn. 293 — czynny w poniedziałki i czwartki w godz. 15-17.

**APTEKA**

(ostry dyżur)

— ul. Suraska 2, tel. 204-53  
Informacja o lekach — tel. 75-24-37

**SZPITAL**

**DYŻURY CODZIENNE**

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. 216-21 do 26 i 270-41 — dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgię, reanimację, laryngologię, wewnętrzną.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 — do godz. 15 tel. 417-570 i 417-694, po godz. 15 tel. 417-593 — dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, szczeniowej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Sw. Rocha 3, tel. 219-06.

Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 417-100.

**OSTRE DYŻURY**

W DNIU 28.V.1991 r.

CHIRURGIA, REANIMACJA, WEWNĘTRZNA, LARYNGOLOG-

GIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, POŁOŻNICTWO — P.S.K., ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 i 236-13.

ZAKAŻNY DZIECIĘCY — Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 417-516.

ODDZIAŁ GRUŹLICY — Specjalistyczny P/Gruźlicy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 412-952.

**W ŁOMŻY**

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999 oraz 33-55

Pogotowie Chirurgiczne, Szosa Zambrowska 1/27 — czynne całą dobę

Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 24-01.

Apteka (ostry dyżur), ul. Gielczyńska 1, tel. 32-44

**W SUWALKACH**

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999

Woj. Szpital Zespolony, ul. Gwardii Ludowej 60, tel. 62-546

Apteka (ostry dyżur), ul. Kasprzaka 3, tel. 50-91.

**TELEFONY ZAUFANIA**

Białystok tel. 988 — czynny codziennie w godz. 17-6

Łomża — tel. 988 — czynny we wtorki i czwartki w godz. 17-22.

co, gdzie, kiedy?

**ZATRUDNIMY**

piekarzy

Białystok,  
ul. Dobra 12  
Tel. 411-051

g 5035-1

★ Piwo czeskie z dostawą

**OFERUJE importer**

Produkujemy makaron Łódź,  
tel. 57-03-86

Eg 4631-0

**HURTOWNIA „HURT A.S.”  
OFERUJE**

— artykuły gospodarstwa domowego, chemię gospodarczą i kosmetyki, artykuły piśmiennicze, komplety mebli ogrodowych i wiele innych artykułów produkcji krajowej i zagranicznej.

**ZAPRASZAMY**

Giżycko, ul. Suwalska 21, tel. 42-29  
(w godz. 10-22).

SU/70-0

**„WAR-TUR”  
PROponuje:**

— ubezpieczenia „WARTA”  
— vouchery do ZSRR — Wilno, Grodno, Estonia  
— tanie wycieczki dla szkół do ZSRR  
— wycieczki do Węgier  
— Kolonii od 10-23.08.91 w ośrodku „Kubia” (k. Wyru)  
— wczasy w ośrodku „Kubia” — k. Wyru — Estonia  
— autokar tania do wynajęcia

Białystok, ul. Sienkiewicza 26  
tel. 435-043  
godz. 9-17  
soboty 9-14

g 5022-1

Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Ciechanowcu, ogłasza w dniu 11 czerwca 1991 r., o godz. 10, PRZETARG NIEOGRANICZONY na niżej wymieniony sprzęt rolniczy:

- |                           |          |
|---------------------------|----------|
| 1. Ciągnik C-360          | — 3 szt. |
| 2. Przyczepa D 732        | — 2 szt. |
| 3. Rozsiewacz wapna RCW-3 | — 2 szt. |
| 4. Opryskiwacz ORZ-417    | — 1 szt. |
| 5. Parnik elektryczny     | — 2 szt. |
| 6. Kosiarka rotacyjna     | — 1 szt. |
| 7. Roztrzaskacz obornika  | — 2 szt. |

Przetarg odbędzie się w siedzibie SKR. Biorący udział w przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej do kasy SKR najpóźniej na godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

Zastrzegamy prawo unieważnienia przetargu lub jego części bez podania przyczyn.

k 9024-1

Rejon Energetyczny Łomża zawiadamia odbiorców zamieszkałych w miejscowościach: — Podiatki Duże, Podiatki Małe, Zanie, Kruś, Gosie Wielkie, Gosie Małe, Kołaki Kościelne, Kołaki Czachy, Czarnowo Undy, Czarnowo Biki, Czarnowo Wykno, Wykno Nowe. że w dniu 6.06.1991 r. w godzinach od 7 do 17 planowana jest przerwa w dostawie energii elektrycznej.

Przerwa będzie spowodowana przebudową linii SN 15kV.

Bliższych informacji udziela RE Łomża, tel. 34-11.

k 9060-1

**Wyrazy głębokiego współczucia**

Kol. Halinie Baranowskiej

z powodu śmierci

BRATA

składają:

koleżanki i koledzy ze Szkolnego Związku Sportowego i MKS „Juwenia” w Białymstoku

g 5073-1



## NOT FSNT

zaprasza

tłumaczy i nauczycieli języka niemieckiego na

## 14-dniowe SEMINARIUM SZKOLENIOWE

z zakresu języka fachowo-gospodarczego (zarządzanie, marketing, finanse)

Wykłady i ćwiczenia będą prowadzone w języku niemieckim przez wykładowców z Carl Duisberg Gesellschaft (CDG) z RFN.

Seminarium odbędzie się w dniach 1-12.07.1991 w ośrodku szkoleniowym KW Straży Pożarnej w Supraślu k/Białegostoku. Koszt udziału (zakwaterowanie, wyżywienie, materiały szkoleniowe) wynosi 1.500.000 zł od osoby.

Szczegółowe informacje i karty uczestnictwa można uzyskać w Dziale Doskonalenia Kadr Rady Wojewódzkiej NOT, ul. M. Skłodowskiej-Curie 2, 15-950 Białystok, tel. 212-75 lub 212-27 wewn. 203 do dnia 10 czerwca 1991 r. k 9117-1

Dyrekcja Zespołu Szkół Mechanicznych w Łapach

## OGLASZA

### PRZETARG NIEOGRANICZONY

na n/w pojazdy:

| Marka                                    | Cena wywoławcza |
|------------------------------------------|-----------------|
| 1. Autobus Jelcz 581J                    | 12 000 000,—    |
| 2. Przyczepa niskopodwoziowa             | 5 000 000,—     |
| 3. Silnik S-359 (po kapitalnym remoncie) | 15 000 000,—    |
| 4. Silnik S-338                          | 1 000 000,—     |

Przetarg odbędzie się w dniu 11 czerwca 1991 r. o godz. 10.00 w Warsztatach Szkolnych Zespołu Szkół Mechanicznych, ul. Sikorskiego 15.

Wadium w wysokości 10 proc. należy wpłacić do dnia 11.06.1991 r. do godz. 9.00.

Dyrekcja zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. g 5048-1

## usługi

TELENAPRAWA 754-972 Gacki. g 3483-00

TV Color Service — naprawy, dekoder PAL, wymiany kineskopów. — 433-544. g 3559-0

TANIE systemy alarmowe. Sokółowski, Pisz, tel. 326-04. g 3669-0

PORADY specjalistów: gastrologa, laryngologa (dorośli + dzieci), neurologa. „SANIMED” 75-34-26. g 4275-00

SZYLDY, napisy. Olecka 16 — 517-682. g 5032-1

NAPRAWA pralek automatycznych — 519-144 Kuzyka. g 4993-0

INSTALACJE elektryczne, tel. 611-825. g 5064-1

INSTALACJE elektryczne wykonują 415-907. g 4972-0

DEZYNSEKCJA — 413-390. g 4405-0

GABINET Stomatologiczny — Dom Handlowy „Centrum” — Malmęda 1. Krótkie terminy protezowania i leczenia w znieczuleniu 10-18. g 4029-0

## różne

GOLDEN AMERICAN! GOLDEN AMERICAN! CENY JUŻ OD 6 500 ZŁ INFORMACJA CAŁODOBOWA WROCŁAW TEL. 44-64-64, 44-74-17 k 9026-00

DI DI SEVEN — rewelacyjny środek do usuwania wszystkich plam (nawet przestarzanych). Tel. 751-389 wew. 13. g 4755-1

SPRZEDAM TV Toshiba 28, kserokoparkę Canon NP 1520 (na gwarancji), tel. 43-40-05. g 4755-1

HURTOWNIA — papierosy krajowe i importowane. Częstochowska 14 (dojazd od Włóknienniczej). g 5134-0

HURTOWA sprzedaż skaju — 514-779. g 5007-0

BROTHER maszyny dziewiarskie — sprzedaż, gwarancja, serwis, tel. 61-24-59. g 5044-1

SPRZEDAM mazdę 626 GLX, dwa zbiorniki zbożowe. Giżycko, tel. 51-59. p 40-0

- Blacha ocynkowana Hurt — 6,2 mln/t
- Pręty żebrowane
- Grzejniki żeliwne
- Kątowniki
- Cement
- Murbet, Elk, tel. 465-76 p 43-0

### FIRMA SPRZEDA

### SAMOCODY

WWIKO CAR s. o. o.

### IMPORT EXPORT

### Samochodów

18-100 Łapy,

ul. J. Matejki 13

tel. 15-31-21

g 4202-00

### „AMSBANK”

Sp z o.o.

NAPOJE 0,33 l — 2.690,—

PIWO 0,33 l — 4.290,—

Białystok, ul. Marii

Skłodowskiej-Curie 2/1

tel. 24-161

BIURO — parter „Central”

MAGAZYN — ul. Handlowa 7

k 8875-0

AUTO szyby, Towarowa 1. k 8974-0

CEMENT, wapno — tanio. 614-645, 419-641. g 4476-00

PRODUKUJE boazerię. Giżycko, tel. 51-59, Mrągowo, tel. 29-55. p 35-0

VIPSOGAL od łuszczyca — sprzedam. Tel. 512-688. g 4245-00

KUPIE 85 ark. blachy aluminiowej 08-10, tel. 27-39 Sokółka, Kółtāja 10. g 5057-1

BLACHA ocynkowana 53000 — rachunki, 752-342. g 5037-0

SPRZEDAM bal sosnowy, wiązałkę WCS. Truskowski Wiesław, Sniadowo. g 4086-1

GRUBOŚCIOWKO — równarke sprzedam. Fasty 116. g 5077-1

TANIO sprzedam TVC Elektron. tel. 203-75 po 16. g 5069-1

SPRZEDAM altankę, amerykanke 1 osob., oddam w dzierżawę garaż blaszak — 413-546. g 5070-1

SPRZEDAM garaż blaszak 416-205 do 15 (Witos). g 5042-1

DOBERMANY szczeniaki po rodowodowych rodzicach — sprzedam. Goldap Bagienka 12, tel. 15-03-86 (wieczorem). p 42-0

NARZUTY zakardowe — kilimy, swetry produkcja. Kurlany 43-54-76. g 4776-0

OBLIGACJE kupię — 433-934. g 4495-0

CIĄGNIKI „Zetor” typu: 5211 (43 KM) w cenie — 62.600.000 zł; 7211 (65 KM) w cenie 75.000.000 zł; 7245 (65 KM + przedni napęd) w cenie — 101.000.000; 7711 (70 KM) w cenie — 83.000.000. zł; 7745 (70 KM + napęd na przód) w cenie 116.000.000 zł — sprzedajemy i zapewniamy serwis gwarancyjny. Nasz telefon 23-28 Brodnica, woj. toruńskie. g 3935-0

URSUSY najtaniej kupisz w URSMASZU. Na raty oprocentowanie 1 proc. miesięcznie. Warszawa, ul. Błękitna 87, tel. 12-03-10 wylot na Lublin. Posiadamy również Ursusy 360. g 4403-0

SPRZEDAM tanio 3 ciągniki MTZ-80 i 82, kombajn bizon + szarpacz na gwarancji. Świdziałówka 29, 16-120 Krynki. g 5071-1

### P.P.H. LAND-MARK

### EKSSPORT-IMPORT

### P O L E C A

chińskie koszulki

bawełniane

po atrakcyjnej cenie

17.500 zł za sztukę

Przy zakupie

większych ilości

cena ulega obniżeniu

do kwoty 16.500 zł

za sztukę.

11-500 Giżycko

ul. 3 Maja 9, tel. 27-58

Olsztyn

Pl. Jedności

Słowiańskiej 2/1

k 9004-0

### CHIPSY ORZESZKI

AMSBANK Sp z o.o.

### OLEJ JADALNY

8590/1

BIAŁYSTOK

ul. M. C. Skłodowskiej 2/1, tel. 24-161

Biuro parter „Central”

Magazyn, ul. Handlowa 7

### SZYNKĄ PIWO

k 8874-0

### CHIPSY, PIWO, ORZESZKI

AMSBANK Sp. z o.o.

### HURT

### SPOŻYWCZY

BIAŁYSTOK

ul. M. C. Skłodowskiej 2/1, tel. 24-161

Biuro parter „Central”

Magazyn, ul. Handlowa 7

### SZYNKĄ HERBATA

OLEJE

k 8872-0

SPRZEDAM ciągnik T-25, samochód moskwić. Stan b. dobry. Przytulanka 81, 19-100 Mońki. pg 4207-0

SPRZEDAM koparko-spycharkę „Białoruś” i ciągnik jumz. Jan Stankiewicz, Andrzejewo, poczta Szypliszki, woj. suwalskie. SU/74-1

SPRZEDAM wiązałkę w bardzo dobrym stanie oraz młocarnię do remontu. Mieczysław Rutkowski, Chmielowo 11, gm. Nowogród. g 4085-1

PILNIE sprzedam dom częściowo wykonany. Elk, ul. Sucharskiego 33. SU/68-00

SPRZEDAM lub wydzierżawię dom wolno stojący, piętrowy, w atrakcyjnym miejscu nad jeziorem w Oleuku. Wiadomość: 16-400 Suwałki, ul. Lipowa 20 (po 16). SU/69-1

BUDYNEK o pow. 200 m kw. na hurtownię itp. wynajem, tel. 751-012 do 18. g 5061-1

SPRZEDAM dom jednorodzinny z budynkiem gospodarczym i pawilonem handlowym, Płock, Wyszogrodzka 100A. g 5045-1

DOM nad rzeką w Łomży sprzedam, tel. 64-78, 169-915. g 3421-00

SPRZEDAM dom do wykończenia 400 m kw. Ostrow Mazowiecka, tel. 17-87. g 4091-00

PLASTYK nawiąże współpracę — 517-682. g 5032-1

SPRZEDAM działkę budowlaną z zabudowaniami gospodarczymi w Horodniance. Wiadomość: Studzińska 2. g 5067-1

MAZURY! Sprzedam dużą działkę letniskową nad jeziorem, z podpiwniczonym drewnianym budynkiem mieszkalnym. Oferty: 19-394 Elk 6, skrytka pocztowa 16. g 5058-1

SPRZEDAM działkę pracowniczą, tel. 234-31 po 16. g 5047-1

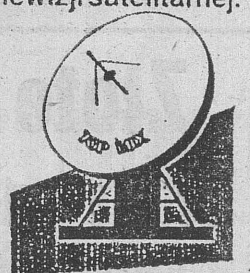
NAPOJE — atest. 1,5 l — od 8.200 zł, 0,33 l — od 2.900 zł. Sniadowo, ul. Szosowa 80. g 3402-00



Oferuje do natychmiastowej sprzedaży japońskie zestawy do odbioru telewizji satelitarnej.

TRISTAR SR-2500

- stereofoniczny
- antena 1,5 m
- 100 kanałów wzgl
- 8 kanałów radia
- polaryzator
- ferromagnetyczny



Ceny absolutnie konkurencyjne

● Białystok, ul. Sienkiewicza 77 tel. 751-389 w. 13 w godz. 10-17

● GIŻYCKO UL. PL. GRUNWALDZKI 2 TEL. 2421

● Łomża, ul. Giełczyńska 10

g 4411-00



WTPH „EKVARIA” — S.A. w Białymstoku

jako przedstawiciel PUE „MERCOR” z Gdańska

## O F E R U J E

1. Lakiery ognioochronne Pyroplast-HW firmy WEYL z RFN
2. Drzwi ogniodopusne (atest ITE)
3. Usługi w zakresie

— projektowania i wykonawstwa zabezpieczeń przeciwpożarowych  
— izolacji ognioochronnych konstrukcji stalowych, drewnianych, wystroju wnętrz  
— montażu instalacji gaśniczych.

Ponadto wykonujemy w bardzo krótkich terminach

— opracowania operatorów ochronny atmosfery, w tym obiektów nietypowych

— badania materialnego środowiska pracy: wydatek energetyczny, oświetlenie, hałas, wibracje, substancje toksyczne.

Zamówienia prosimy kierować pod adres WTPH „Ekvaria” — SA, 15-004 Białystok, ul. Sienkiewicza 46, tel. 410-376 w. 19 tlx 852113.

k 8982-1

## lokale

AGENCJA Prawnicza „DOMINIUM” — kupi — sprzedaje mieszkania — domy — działki — wynajmowanie mieszkań — Lipowa 16a — 219-40. g 4235-0

MŁODE małżeństwo poszukuje mieszkania M-2, M-3. Łomża, tel. 997. g 4081-1

## samochody

TANIE opony. Wysockiego 53. g 3465-0

SAMOCODY Nissan sunny — 1,6 LX, Opel kadet 1,4 S, f 126p — nowe oraz zachodnie używane oferuje Salon Samochodowy „KONRYS” w Białymstoku, ul. Wierzbowa 8, tel. 511-926. g 5074-0

NISSAN bluebird (1986), Elk, Grodziska 5/6. g 4633-0

ZAMNIENIE Fiata 125p na przyczepę 10 t lub 8 t. M. Bugajski, Okartowo, 11-525 Orzysz. p 33-1

TANIO sprzedam 125p (1986), C-360, C-330M, nowy zbieracz pokosów T-010, koparko-spycharkę „Białoruś”. Goldap. Warszawska 11. SU/72-1

ZUKA blaszaka 1983 r. po remoncie kapitalnym silnika i nadwozia sprzedam. Tel. 236-61 po 18.00. k 9125-0

SPRZEDAM syrenę 800.000 zł. Elk, Wyszyńskie-go 1/13. g 4636-1

MALUCHA nowego sprzedam, zamienię na samarę ładę, dopłacę. Elk, tel. 43-38. g 4635-1

VW transporter kupię. 30-14 Grajewo. g 5063-1

SPRZEDAM Wartburga (1985). Kolno 29-05. g 4170-1

SPRZEDAM samochód wartburg, rok 1978, tel. 23-03 Hajnówka. p 45-1

WARTBURG fabrycznie nowy (gwarancja) — 433-764. g 5052-1

STAR 200 uniwersalny + podgospoły nowe sprzedam. Kupię meble antyki, tel. 519-758. g 5056-1

ZATRUDNIĘ murarzy. Suraż, 11 Listopada 92, po 18. g 5051-1

MURARZA zatrudnię, tel. 411-330. g 5068-1

## Burmistrz Miasta i Gminy Siemiatycze zawiadamia

że przystępuje się do okresowej oceny aktualności miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Siemiatycze,

uchwalonego uchwałą Nr XI/70/86 z dnia 29 kwietnia 1986 roku i w zależności od wyników, do jego ewentualnej aktualizacji.

W związku z powyższym w terminie do 20 czerwca br. zainteresowane organa administracji, jednostki organizacyjne i osoby prywatne mogą zgłaszać wnioski dotyczące potrzeb zmian ustaleń w w/w planie pod adresem:

WOJEWÓDZKIE BIURO PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO

ul. Mickiewicza 3, 15-213 Białystok

Sig 4680-1

GW 7



# SPORT

## Złote i brązowe medale młodych „Hetmanów”

■ Polska-USA na białostockim ringu?  
■ Jagiellonia kontra „czerwona latarnia”

Spory sukces zanotowali w Toruniu młodzi pięściarze białostockiego Hetmana podczas młodzieżowych mistrzostw Polski. Złoty medal w wadze 60 kg wywalczył Marian Zdanowicz, który w finale pokonał Mariusza Krańskiego (Start Elbląg) 4:1. W I r. przeciwnik Zdanowicza był liczony, w II — przewaga należała do zawodnika z Elbląga, a w III — absolutnie panował na ringu białostoczanin. Warto dodać, że w pierwszej walce Zdanowicz wygrał w trzecim starciu przez rsc z Tomaszem Mogilewskim (Zagłębie Konin), a w kolejnym pojedynku pokonał w I r. przez ko mistrza Polski juniorów i XVIII OSM, Leszka Żołędziowskiego (Sokół Piła). Zdanowicz jest wychowankiem Hetmana, trenuje od 4 lat pod kierunkiem Stanisława Wasowskiego.

Brązowy medal w wadze 81 kg zdobył Robert Birkos, uczeń Technikum Bud.-Geodezyjnego w Białymstoku. W półfinale przegrał on nieznacznie z Robertem Kmiciakiem (Astoria Bydgoszcz) 0:5, ale sędziowie wypunktowali minimalnie zwycięstwo bydgoszczanina. Pokazał on boks dawnej polskiej szkoły. Niestety, dziś mniej liczy się technika, a bardziej siła.

Trzeci reprezentant Hetmana — Jacek Nieścier — waga 63,5 kg już w pierwszej walce przegrał przez rsc w II r. z Januszem Zygarowiczem (Zawisza Bydgoszcz). Do tego momentu wyraźnie na punkty prowadził Nieścier. Moment nieuwagi i zakończył swój udział w tegorocznych mistrzostwach.

Po meczu o mistrzostwo I ligi Hetman — Gwardia Warszawa usłyszał opinię jednego z kibiców, że obecny zespół Hetmana, to „Legia cudzoziemska”.

Być może, ale Hetman nie zapomniał o młodzieży, czego dowodem są młodzieżowe mistrzostwa Polski. W niedzielę w kolejnym meczu I ligi bokserskiej dojdzie w Słupsku do prestiżowego pojedynku pomiędzy Czarnymi Słupsk a Hetmanem Białystok. Trener Hetmana — Jan Zylinski przed paru laty prowadził zespół ze Słupska. Tym razem przeciw dziesiątce Czarnych poprowadzi białostockiego Hetmana.

W paru pojedynkach dojdzie zapewne do ciekawych

rozstrzygnięć. W wadze muszej Paweł Bosak — mistrz Polski juniorów — zmierzy się z Inszankulowem (Hetman), a w piórkowej Grzegorz Jabłoński z Afanasjewem. Ponadto Banasiak (reprezentował Polskę na ostatnich mistrzostwach Europy) zmierzy się z Kopruckim (Hetman).

Pięściarze USA potwierdzili swój przyjazd w styczniu przyszłego roku do Polski. Działacze sekcji bokserskiej Hetmana rozpoczęli już starania, aby międzypaństwowy mecz Polska — USA rozegrać w Białymstoku. Są ku temu duże szanse, oby tylko hala Włóknarza była do tego okresu oddana do użytku.

Po przykryj „wpadce” piłkarze Jagiellonii z Hutnikiem Warszawa (porażka 0:1) w niedzielę, 2 czerwca białostoczanin zmierza się o mistrzostwo II ligi na własnym boisku z Ostrovią Ostrów Wlkp., która zajmuje w tabeli ostatnie miejsce. Tym razem chyba niespodzianki nie będzie. Do końca rozgrywek pozostały jeszcze 4 kolejki spotkań. Początek meczu Jagiellonia — Ostrovia godz. 11. (let)

## Mityng „Solidarności”

## Genowefa Patlak i kadra na 400 m

W niedzielę, 2 czerwca na stadionie białostockiego Zwierzynicy rozegrany zostanie ogólnopolski mityng lekkoatletyczny, zorganizowany przez Krajową i Regionalną Sekcję KF NSZZ „Solidarność”. Udział zapowiedziała już rekordzistka Polski w oszczepie, Genowefa Patlak (AZS AWF Warszawa). Przyszło też wstępne zgłoszenie ze Spawy, gdzie trenuje kadra narodowa na 400 m kobiet. Ponadto zobaczymy Mirosława Reginę w pchnięciu kulą, Jacka Misie-

1 czerwca w Łomży

## Podczas tae kwon do — uhonorowanie najpopularniejszej „piątki”

Reorganizacja sportu w woj. łomżyńskim była przyczyną, iż dopiero 1 czerwca uhonorowani zostaną najpopularniejsi sportowcy woj. łomżyńskiego w Plebiscycie „GW” i WFS w roku 1990. Przypominamy kolejność: 1. Sylwia Cieślak, 2. Artur Gąsiewicz, 3. Andrzej Domitrz, 4. Jarosław Świątkiewicz, 5. Adam Ramotowski. Uroczyste uhonorowanie laureata odbędzie się w Szkole Podstawowej Nr 1 w Łomży

podczas ogólnopolskiego turnieju w tae kwon do z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka. Początek o godz. 10. Około 10.20 najpopularniejsza piątka sportowców zostanie nagrodzona przez Wydział Spraw Społecznych UW. O godz. 10.40 rozpoczyna się eliminacje i o 13 finał w tae kwon do. Przewidziany jest też pokaz walk w kick-boxingu w wykonaniu zawodników z Białegostoku. (let)

## Balon „Litwa” — szybował najdokładniej

12 załóg, w tym jedna z Litwy, przez dwa dni walczyła w Białymstoku, w zawodach balonów na ogrzane powietrze. Rozegrano 5 konkurencji. Były to: zlot na lotnisko Krywanów z wybranego dowolnie miejsca, loty do celu, „pogoń za lisem”, czyli poscig za uciekającym balonem, który rozkładał znaki, a uczestnicy musieli wyrzucić swój znak jak najbliższe celu. Była też konkurencja wyjątkowo precyzyjna. Na 5-metrowej tarczy zawieszono tekturową makietę telewizora. Należało tak znaleźć się z balonem w pobliżu celu, aby zer-

wać tę makietę. Kto to zrobił — otrzymał w nagrodę od firmy AB-ART, kolorowy telewizor. Niestety, nikomu nie udało się tej sztuki dokonać. W tej sytuacji Agencja Reklamowa AB-ART zapewne nagrodę przeznaczy Klubowi Balonowemu Białystok.

Wyniki: 1. Roman Mikieliewicz (Litwa), 2. Grzegorz Rutkowski (ROW Rybnik), 3. Bogdan Prawicki (Aeroklub Leszno), 4. Lech Podbielo (Klub Balonowy B-stok — „Almatur 3”), 5. Andrzej Cwikło (Klub Balonowy B-stok — „Almatur 1”). (let)

## Meta nad Niemnem

W ubiegłą niedzielę odbył się w Grodnie (Białoruś) VI półmaraton (21,1 km) pod nazwą IV Bieg Nadnemieński. Trasa wiodła od granicy do Grodna nad brzeg rzeki Niemna. Startowało 50 zawodników, w tym liczna grupa reprezentantów TKKF „Chrobry” Białystok.

Zwyciężył znany ze startów w Białymstoku Włodzimierz Driemow (Grodno) — 1:08.27. Wysokie miejsca i wartościowe rezultaty osiągnęli białostoczanin: 4. Aleksander Turczyński — 1:12.30 („Chrobry” — jest to najlepszy

w tym roku wynik na tym dystansie w naszym regionie), 5. Jan Frelnik (Jag.) — 1:12.55, 8. Artur Maleszko („Chrobry”) — 1:15.54, 10. Andrzej Zieniewicz — 1:18.45 („Chrobry”), 12. Waldemar Kikolski (Start B-stok) — 1:19.11, 13. Szczepan Adamski („Chrobry”) — 1:19.35. (let)

## W Elku i Suwałkach

■ Nowe władze Mazura  
■ Jarguz na Zjazd PZPN

Elcki Mazur — klub z tradycjami, ale przechodzący ostatnio wyraźny kryzys sportowo-financeowy, wybrał nowe władze. Stało się to na Walnym Zgromadzeniu Sprawozdawczo-Wyborczym w dn. 17 maja br., kiedy to obradując starano się znaleźć drogi wyjścia z impasu.

Natomiast członkowie nowo wybranego Zarządu Klubu na zebraniu w dn. 23 maja wybrali spośród swego grona prezesa. Został nim dr Mirosław Urbanczyk. Obowiązek wiceprezesa przyjął na siebie Andrzej Sychala, a szefa Komisji Rewizyjnej — Józef Gąsiewicz. Ponadto w skład Prezydium weszli: Kazimierz Ziwiłowicz, Edward Doliwa oraz dr Idzi Podwojski.

Gratulujemy i życzymy wytrwałości w działaniu.

Podczas sobotniego zebrania sprawozdawczego Okręgowego Związku Piłki Nożnej Suwalskiej Rady Sportu wybrano delegata na czerwcowy Nadzwyczajny Zjazd Polskiego Związku Piłki Nożnej. Został nim znany przed laty międzynarodowy arbiter, później dyrektor lublińskiego Zagłębia, a obecnie kwalifikator Polskiego Kolegium Sędziów — Alojzy Jarguz z Mikołajek.

Zyczymy owocnych obrad.

(szer)

Od wtorku do wtorku

## Szkoda tuszu i papieru

Na krajowych II-ligowych stadionach to ewenement. Po meczu Hutnik — Jagiellonia zorganizowano prasową konferencję. Na teje Mirosław Mojsiuszko dokonał wnikiwej, rzeczowej i obiektywnej oceny boiskowych wydarzeń.

— W Białymstoku coraz częściej mówią o naszym awansie do I ligi (odebrałem to jako aluzję m.in. do dywagacji prasy na ten temat — wtrącenie G.S.). Tymczasem my, tzn. zawodnicy i szkoleniowcy za faworyta się nie uważamy. I nie jest to wcale z naszej strony asekuracja. Po prostu nie mamy wystarczająco silnego składu. Ponadto klub wpadł w finansowe tarapaty, czego zresztą nie kryjemy.

No i bardzo dobrze. Ubóstwo nie jest grzechem, bynajmniej. Ale z tym, że zespół, w którym 6 jego członków (Sowiński, Ambrożej, Bartnowski, Romaniuk, J. Szugda, Grzanka) ma za sobą kilkuletnie regularne występy w ekstraklasie, a kilku następnych I-ligowe przetarcie, nie można uważać za kandydata do awansu — zgodzić się nie mogę. Nie faworyta, a właśnie jednego z kandydatów. A kłopoty finansowe i kadrowe mają dzisiaj niemalże wszystkie krajowe kluby.

Ciekawy jestem, co by było, gdybyśmy raptem zaczęli pisać: „Szczepan kibicu! Nie przychodź na mecze Jagiellonii. To zespół naprawdę słaby. Grający futbol nieskuteczny, a przy tym mało widowiskowy”.

Porażka z Hutnikiem jest oczywiście przykra, ale niczego jeszcze nie przesądza. Tylko sytuacja w czołowej tabeli jakby się bardziej skomplikowała. Gwarantuję za to emocje aż do ostatniego meczu.

Waldemar Makarewicz zajmował się w życiu wieloma sprawami i pełnił różne funkcje, ale rzeczniczką prasowym klubu jeszcze nigdy nie był. A takie nowe obowiązki powierzono mu na zebraniu nowego zarządu Mazura. Ostatnio pan Waldemar zadzwonił zbulwersowany postawą elckich pseudokibiców, których chamstwo i wulgaryzm spowodowały nałożenie na klub kary w wysokości 300 tys. zł. Podczas naszej telefonicznej rozmowy wyczułem również jego zbulwersowanie dodatkowe. Spowodowane moją niechęcią pisania na ten temat.

Zastanawiamy się na spokojnie. Czy warto marnować tusz i papier na opisywanie czynów grup wyrostków mieniących się kibicami? Na stadionie Hutnika znalazłem się w pewnej chwili w ogniu walki na kamienie pomiędzy młodocianymi bandami uchodzącymi za Kluby Kibica Legii i Jagiellonii. Wymianę „pocisków” słownych przemilczę. Wiadomo — nie nadaje się do druku. A komentarz tego nie będę. Bo i po co. I tak to nie nie zmienię. Jesteśmy bezradni. Policja również. Przykre, lecz niestety prawdziwe.

Z klubów naszego regionu najliczniejszą — poza Jagiellonią — widownią ma aktualnie Olimpia. Jednak blisko połowa zambrskich kibiców najwyraźniej zahadowała w swych kieszeniach węże. Zaułgaj wydania 8 tys. zł, ogląda mecze zza płotu, czekając na otwarcie bram po przerwie i wejście na stadion bez biletów.

Oto nazwiska osób, które wykupiły zdjęcia-cegiełki po 250 tys. zł na wsparcie Jagiellonii: Sławomir Wojtulewski (4 fotografie), Adam Kasperk (obaj Bielsko Biala), Wiesław Lulewicz (Chicago), Zbigniew Karlikowski, Ryszard Niedzielski, Jerzy Bołtuć, Michał Szafarowicz, Waldemar Nejbert (wszyscy Białystok). Dwa zdjęcia nabyli — w kasie nr 2 — anonimowi kibice, a kasjerka zapomniała spisać ich personalia (proszę o kontakt). Dwie cegiełki wykupił również niżej podpisany. Czy będą następni?

GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

## Dziś w Czartajewie

## Stadion im. Z. Sawickiego

Dziś, 23 bm. odbędzie się w Czartajewie uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej, poświęconej Zdzisławowi Sawickiemu i nadania Jego imienia stadionowi przy Zespole Szkół Rolniczych. Początek o godz. 10.30.

Przypominamy, iż mgr Zdzisław Sawicki był długoletnim nauczycielem wf w tej szkole. Stworzył mocny zespół lekkoatletyczny, a wychowankowie jego zajmowali czołowe miejsca nawet w kraju. Był też inicjatorem budowy w czynnie społecznym przyszkolnego stadionu. (let)

Diennik Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność”. Adres redakcji: Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193. Tel. centrali 232-41 — łączą wszystkie działy. Redaktor naczelny ADAM JERZY SOCHA, tel. 209-35. Sekretariat tel. 215-08, dział białostocki tel. 211-18, dział reporterski tel. 226-23 i 223-77, dział sportowy tel. 223-17, fotoreporterzy tel. 253-66, redakcja nocna tel. 753-281 i 752-817 Telex 85-21-06. Oddziały redakcji: 18-400 Łomża, Aleja Legionów 7, tel. 56-97; Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 57-26 i 30-00. Druk: Białostockie Zakłady Graficzne. Red. dyżurny: Józef Makowiecki Red. depešowy: Roman Baka Kierownicza korekty: Marzanna Grabowska

## NA OKRĘGOWYCH BOISKACH

### KLASA „M” JUNIORÓW

|                                       |                                   |                                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Gwardia W-wa — Polonia W-wa           |                                   |                                     |
| 1:3 Polonez W-wa — Warmia Olsztyn 1:1 | Hetman B-stok — Wigry Suwałki 2:1 | Włóknarz B-stok — Jeziorak Hawa 2:2 |
| Drukarz W-wa — Narew Ostrołęka 0:2    | Agrykola W-wa — Olimpia W-wa 2:0  | Hutnik W-wa — Jagiellonia 1:3       |
| 1. Polonia                            | 45: 1                             | 77:18                               |
| 2. Jagiellonia                        | 39: 5                             | 80:17                               |
| 3. Hutnik                             | 36:10                             | 59:18                               |
| 4. Agrykola                           | 24:22                             | 38:37                               |
| 5. Narew                              | 23:23                             | 38:47                               |
| 6. Włóknarz                           | 21:25                             | 37:35                               |
| 7. Olimpia                            | 21:23                             | 38:44                               |
| 8. Drukarz                            | 21:25                             | 28:41                               |
| 9. Jeziorak                           | 18:28                             | 27:37                               |
| 10. Hetman                            | 18:22                             | 30:46                               |
| 11. Polonez                           | 17:39                             | 43:67                               |
| 12. Gwardia                           | 15:31                             | 30:51                               |
| 13. Wigry                             | 13:33                             | 24:56                               |
| 14. Warmia                            | 9:37                              | 20:49                               |

### KLASA OKRĘGOWA

Grupa białostocko-łomżyńska: Grom Czerwony Bór — LKS Łom-

ża 0:1 (0:1). Bramka — Piątek (35 min.).

GROM: Ostrowski, Sulewski, Kamiński, Kwetniewski, Turowski, Maliszewski, Nowak (71 — Lutostański), Werner, Dulewski, Włodarski, Piwko.

LKS: Wilczewski, Kamiński, Chojnowski, Wądołowski, Sliwki, Dąbrowski, Grupa, Stanisławski (79 — Szumowski), Piątek, Cwalina (71 — Chrzanowski), Ciszewski.

Dojrzały zespół gości odniósł tylko jedno bramkowe zwycięstwo, ale jego wyższość nie podlegała dyskusji. Piłkarze Gromu poważniej bronił Wilczewskiego nie zagroził ani razu. Natomiast ich gołkiper — Ostrowski uchronił gospodarzy od znacznie wyższej porażki.

Warmia Grajewo — Pogoń Lapy 2:0 (1:0). Bramki: Grabowski (23), Doliwa (63).

Gawrylko (85); MKKS — Petruk

— 2 (10, 45), Sańczyk (72), Seluk (80).

Unia Ciecchanowiec — Narew Choroszów 5:2 (2:1). Bramki: Unia — Pietrzykowski — 2 (11, 90), Długolecki (36), Samonis (55), Sekal (77); Narew — Sienko (23), Kolaćko (69).

1. MKKS 30:8 56:17  
2. Warmia 28:10 40:17  
3. LKS 27:9 36:12  
4. Tur 27:11 45:24  
5. Włóknarz 18:20 31:33  
6. Pogoń 16:22 32:43  
7. Narew 15:23 32:63  
8. Sokół 14:22 31:40  
9. Grom 13:25 29:35  
10. Unia 13:25 32:46  
11. Ruch 13:25 21:38  
12. Husar 12:26 25:42

GRUPA SUWAŁSKA: Mazur Wydmyny — Pomorzanka Sejny 3:4 (1:2). Bramki: Mazur — Grzana — 2 (75, 77), Butyłow (13); Pomorzanka — Zylinski — 2 (56, 65); Łobanowski — 2 (25, 38).

Znicz Biała Piska — Czarni Olecko 0:3 (0:1). Bramki — Mikowski — 2 (22, 55). Raczyno (75 — karny).

(38), D. Szrajter (48), Pil (61 — karny).

Orkan Drygaly — Nida Ruciane Nida 4:3 (1:3). Bramki: Orkan — Suchnicki — 4 (40, 67, 68, 77 — karny); Nida — Wygnal (4), Sieruta (6), Kowalski (33).

Jurand Bemowo Piskie — Mazur Pisz 0:0.  
Sparta Augustów — Rominta Goldap 1:0 (1:0). Bramka: Simonienko (2).

Tęcza Oracz — Mamry Giżycko 2:2 (0:0). Bramki: Tęcza — Murawski — 2 (54, 86); Mamry — Pachucki — 2 (68, 80).

1. Mamry 41:7 64:18  
2. Sparta 29:19 54:33  
3. Nida 29:19 49:32  
4. Lega 29:19 44:27  
5. Jurand 24:24 35:32  
6. Węgorka 23:25 45:49  
7. Rominta 22:26 34:39  
8. Pomorzanka 22:26 30:39  
9. Czarni 21:27 32:38  
10. Orkan 21:27 25:47  
11. Tęcza 20:28 27:41  
12. Mazur W. 19:29 40:72  
13. Mazur P. 18:30 21:34  
14. Znicz 16:32 37:50

KLASA „A”, Grupa wschodnia: Znicz Kowale Oleckie — Piomien Woszczel 5:3. Orzeł Stare Juchy — Biebrza Lipsk 9:4.

(szer)





nie będzie pracować Rozlewnia Gazu Płynnego „Korgaz” — ze względu na specyfikę przewozów niebezpiecznych ładunków. Nadrobi to jednak pracując w niedzielę 2 czerwca i — stosownie do potrzeb — w innym terminie. Dodatkowo będą w zakładzie pełnione w okresie 3–5 czerwca całodobowe dyżury.

◀ Wojewódzki Inspektor Sanitarny objął zakazem — od 3 do 5 czerwca — sprzedaż lodów wykonanych metodą tradycyjną, ciast kremowych, wyrobów garmateryj-

## Przed wizytą papieską

Według przewidywań miejscowych władz w okresie wizyty papieża w Łomży spodziewanych jest około 400 tys. pielgrzymów. Niezależnie od tego prawdopodobnie już od 1 czerwca zaczyna zjeżdżać do grodu nad Narwią rodziny i znajomi mieszkańców miasta zainteresowani udziałem w uroczystościach. Najpierw więc liczba mieszkańców podwoi lub potroi się potem...

W związku z tym kilka informacji, które mogą okazać się przydatne stałym mieszkańcom Łomży:

◀ Sieć handlowa będzie pracować normalnie, z wyjątkiem sklepów wyłączonych ze względu na bezpieczeństwo znakomitego gościa: 4 czerwca wyłączone zostaną placówki przy ul. Wyszyńskiego, następnego dnia — przy ul. Sadowej, naprzeciwko katedry oraz w „hali biskupiej” przy Pl. Niepodległości. Mieszkańcy Łomży powinni — o co już apelował PSS „Społem” — dokonać zakupów z wyprzedzeniem, by na okres pobytu pielgrzymów w Łomży stworzyć możliwość zakupów.

◀ Dowóz towarów w dniach 3–5 czerwca odbywać się będzie tylko nocą. Poruszanie się w tzw. strefie zerowej (zamkniętej dla ruchu kołowego) będzie możliwe wyłącznie nocą i tylko za przepustką wydaną przez Oddział Planowania Gospodarczego Urzędu Miejskiego.

◀ W dniach 4 i 5 czerwca

nych bez zabezpieczenia im wymaganych warunków chłodniczych przy sprzedaży, sałatek warzywno-majonowych, napojów chłodzących o wątpliwej recepturze. Wszystkie zakłady żywieniowe zbiornego zostały zobowiązane do pozostawiania i przechowywania kontrolnych próbek produktów. Niezależnie od tego, szczególnie zalecana jest ostrożność ze strony klientów...

◀ Mieszkańcy osiedli, ulic położonych w pobliżu miejsca celebry w Łomży będą musieli zaparkować swe pojazdy w innych miejscach. Przygotowano dla nich — bezpłatnie i strzeżone przez policję parkingi: plac bazy magazynowej WZSR, Centrali Nasienniej i Spółdzielni Ogrodniczo-Pszczelarskiej przy ul. Śniadeckiego. (nom)

## Propozycje kulturalne

● 28 maja br. o godz. 11 i 31 bm. o godz. 13 w Miejsko-Gminnym Domu Kultury w Grajewie dzieci będą mogły obejrzeć bajkę „Kolorowe misie”. 31 maja w tej samej placówce kulturalnej odbędzie się koncert dla dzieci oraz będzie przeprowadzony konkurs tańca disco. Początek o godz. 16. Zapraszamy.

● 29 maja br. w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Piszku odbędzie się festiwal muzyki transmetal. Wystąpią zespoły: „Incest” z Olsztyna, „Encrash” z Elku i „Emetic Death” z Pizsa. Początek o godz. 17.

● 13 czerwca br. również w MGOK w Piszku koncertować będą zespoły: „Ogród Wyobraźni” z Elku i „Hunter” ze Szczytna. Początek o godz. 18.

● 10 czerwca br. Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Mikołajkach urządzi spektakle teatralne dla młodzieży (będzie to montaż na podstawie komedii Moliera). Będą się one rozpoczynały o godz. 10, 11 i 12. (jc)

### KOMUNIKACJA

W czasie wizyty papieża Łomża będzie wyłączona z ruchu tranzytowego, który skierowany zostanie na drogi okalające miasto. Już 3 czerwca o godz. 12 policja zablokuje wszystkie drogi dojazdowe do miasta. Przez blokadę będą przepuszczane jedynie samochody mieszkańców Łomży i najbliższej okolicy oraz posiadający przepustki. Te ostatnie wjeżdżać będą mogły tylko trasą wyznaczoną na przepustce. Pozostałe pojazdy kierowane będą na objazdy wiodące przez Śniadowo, Chojny, Nowogród, Korzeniste, Stawiski, Jedwabne, Wiznę, Rutki i Zambrów. Blokada czynna będzie do 5 czerwca do godzin popołudniowych.

W samej Łomży wyznaczono strefę „O” obejmującą okolice celebry i przejazdu papieża. 3 czerwca, o godz. 22, z ruchu wyłączonych zostanie 45 ulic wewnątrz obszaru wyznaczonego Aleją Legionów, Placem Kościuszki oraz ulicami: Rządową, Wozniowską, Zieloną, Jana z Kolna, Marynarską, Sikorskiego, Szosą Zambrowską i Piłsudskiego. Mieszkańców tego rejonu prosi się o usunięcie do godz. 8 rano 4 czerwca samocho-

dów z ulic, zatok i parkingów. Przygotowano dla nich nieodpłatne parkingi w baszach WZGS, Centrali Nasienniej i Spółdzielni Ogrodniczo-Pszczelarskiej przy ul. Gw. Ludowej oraz na terenie byłej strzelnicy przy ul. Konstytucji 3-Maja. Samochody nie wyprowadzone będą usunięte przez służby porządkowe poza miasto — na koszt właścicieli.

Do pozostałych mieszkańców miasta, apeluje się o niekorzystanie z własnych pojazdów od godzin popołudniowych 3 czerwca do godzin popołudniowych 5 czerwca. Na szeregu ulicach ustawione zostaną tablice zakazu zatrzymywania się i postoju.

### SLUŻBA ZDROWIA

W dniach 3–4 czerwca całą dobę czynne będą przychodnie lekarskie przy ul. Wyszyńskiego (ambulatorium dla dzieci i dorosłych — tel. 54-62 i 54-63), przychodnia przy ul. Polowej 53 (ambulatorium dla dorosłych — tel. 66-81) oraz pogotowie ratunkowe przy ul. Szosa Zambrowska (na wezwanie — tel. 38-55 i 999). W tychże dniach

## Spółdzielcy też oczekują zmian

Przeszła wszelkie oczekiwania organizatorów — Zarządu Wojewódzkiego PSL w Łomży — frekwencja na sejmiku spółdzielczym w Łomży, na który zjechało blisko dwustu przedstawicieli GS-ów, Banków Spółdzielczych, mleczarstwa i transportu wiejskiego. Niewątpliwie „magnesem” dodatkowym, prócz aktualności tematu była obecność zaproszonych na spotkanie gości: posła MICHAŁA KURKA, przewodniczącego nadzwyczajnej komisji sejmowej opracowującej projekt nowego prawa spółdzielczego i prof. WOJCIECHA PIROGA, przewodniczącego komisji ds. odbudowy spółdzielczości działającej przy PSL.

Po burzliwej dyskusji, w której eksponowano najbardziej drażliwe tematy dotyczące życia spółdzielczego, zebrani zaakceptowali treść rezolucji, sumującej opinie łomżyńskiego środowiska.

„Spółdzielcy Ziemi Łomżyńskiej zebrani na sejmiku (...) ocenili krytycznie działania ustawy z dn. 20 stycznia 1990 r. o zmianach w organizacji i działalności spółdzielczości, wskazując na przykłady nieprawidłowości: majątek związków spółdzielczych przekazywany jest niezgodnie z wolą członków, a często wręcz trwoniony, postulują uchwalenie przez Sejm, jeszcze w bieżącej kadencji, niezbędnych ustaw, które pozwolą na naprawę zaistniałego zła”.

Na sejmiku wybrano kilkusetosobowe grono osób, które będą reprezentować łomżyńską

spółdzielczość na spotkaniu podsumowującym na szczeblu krajowym, które odbędzie się już wkrótce oraz w Komitecie organizacyjnym Stowarzyszenia Rozwoju Spółdzielczości: Stanisław Jabłoński, Julian Zalewski, Krystyna Kięrtowicz i Aleksander Kaczyński.

(nom)

## Suwańska tajemnica

Pracownicy Ośrodka Badań i Kontroli Środowiska w SUWAŁKACH spenetrowali kolejne zakłady położone w rejonie zanieczyszczeń Czarnej Hańczy produktami ropopochodnymi. Odwiedzili m.in. Komendę Rejonową Straży Pożarnej i zaplecze Wojewódzkiego Urzędu Poczty.

Nigdzie jednak — jak dotychczas — nie natrafiono na miejsca, z których mogły nastąpić wycieki związków ropopochodnych. Zauważono natomiast, że gospodarze kontrolowanych obiektów zadbał o stan studzienek burzowych, które w większości były należycie udrożnione. Nie znaleziono źródeł zanieczyszczeń, ale i nie stwierdzono (do 23 maja) nowych. Ostatnie pojawiły się 4 maja. (m)

### Suwałskie — Litwa

## Ochrona wód granicznych

Suwałskie odwiedziła niedawno delegacja Departamentu Ochrony Środowiska Republiki Litewskiej. Uzgodniono m.in. prowadzenie systematycznych, wspólnych badań wód w rzekach oraz wymianę wyników badań czystości wód z miejsc nie objętych współpracą. Oczkiem w głowie ekologów suwańskich i litewskich stanie się południowe jezioro Gaładuś, przecięte granicą. Wody tego malowniczo położonego jeziora będą sprawdzane cztery razy w roku i to w różnych punktach. Strona litewska zobowiązała się też do wykrycia źródeł zanieczyszczenia jez. Grauzyny, znajdującego się po stronie polskiej.

W czasie kilkudniowej wizyty przygotowano również projekt porozumienia pomiędzy Ministerstwem Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa RP a Departamentem Ochrony Środowiska Republiki Litewskiej, w sprawie wzajemnej współpracy. W planach są m.in. wspólne przedsięwzięcia zapobiegające zanieczyszczeniu wód granicznych, uzgadnianie lokalizacji obiektów w strefie przygranicznej, mogących mieć wpływ na środowisko, a także współdziałanie służb kontrolnych szczebla centralnego i lokalnego.

Warto też zwrócić uwagę na jeszcze jeden istotny efekt wizyty. Przy odwiedzinach suwańskiego Ośrodka Badań i Kontroli Środowiska ustalono sposoby wzajemnego powiadamiania się o „nadzwyczajnych zagrożeniach środowiska”. (m)

## Policjanci protestują

Jak poinformował nas komisarz Jan Truchan — przewodniczący Zarządu Wojewódzkiego NSZZ Policjantów w Suwałkach, akcja protestacyjna polegała jedynie na oflagowaniu w godz. 8–20 budynków policyjnych.

Akcja nie miała żadnego wpływu na wykonywanie obowiązków służbowych. Przyłączając się do ogólnopolskiego protestu suwańscy policjanci sprzeciwiają się sytuacji w resorcie, m.in. brakom kadrowym, finansowym i technicznym. (m)

## Przed Bożym Ciałem

W czwartek, 30 maja, w Łomży pracować będą tylko wybrane sklepy spożywcze: w godz. 7–10 przy ul. Małachowskiego i Bernatowicza, w godz. 7–11 ul. Księżnej Anny, ks. Janusza, Długiej, Sadowej, Al. Legionów („pod trupkiem”), przy ŁZPB „Narew”, w godz. 7–12 blaszak na ul. Bema oraz od godz. 10 do 15 „Delikatesy”.

Piątek jest w łomżyńskim handlu normalnym dniem pracy, sobota — handlowa, więc otwarte będą zarówno sklepy spożywcze jak i przemysłowe. (nom)

gotowano parkingi, do których kierowcy muszą dojeżdżać zgodnie z otrzymanym na punktach blokadowych szkicem trasy przejazdu. Obowiązywać będzie zasada: kto wcześniej wjedzie, ten będzie parkować bliżej centrum uroczystości. Najdalsze parkingi zlokalizowano w Nowogrodzie (od strony Olsztyna), Kisielnicy (od Suwałk i Kolna), Wygodzie (od Zambrowa), Śniadowie (od Ostrowi), w rejonie Padomu (od Ostrołęki). Przepustki rozprowadzają proboszczowie parafii. Cena: 100 tys. zł za autobus, 20 tys. za samochód osobowy. Parkingi nie będą strzeżone, dlatego też zaleca się niepozostawianie w samochodach żadnych wartościowych rzeczy.

### KOMUNIKACJA PUBLICZNA

MPK — 4 i 5 czerwca (do godz. popołudniowych) ruch autobusów MPK zostanie zawieszony. Autobusy wykorzystane zostaną do przewozu pielgrzymów na trasach: Kisielnica — Piątnica (przez „Tawernę”) Czerwony Bór — Łomża (pętla na ul. Kasztelańskiej), Śniadowo — Konarzyce, Nowogród — Łomża (pętla na ul. Nowogrodzkiej).

PKS — w dniach 4–5 czerwca autobusy przelotowe będą omijać miasto. Dworzec PKS przy Pl. Niepodległości zostanie tymczasowo przeniesiony: do Piątnicy — dla kursów autobusów z kierunku Kolna, Grajewa, Suwałk, Jedwabnego, Wizny i Białegostoku, oraz na ul. Sikorskiego (między ul. Wojska Polskiego i Nowogrodzką).

Taxi — w dniach 4 i 5 (do popołudnia) czerwca na terenie miasta nie będą kursować.

PKP — na trasie Śniadowo — Łomża w dniach wizyty papieża kursować będą wahadłowo trzy zestawy pociągów o zwiększonej liczbie wagonów.

### RUCH PIESZY

Z parkingów oraz przystanków komunikacji publicznej wyznaczone zostaną specjalnie oznakowane ciągi piesze do miejsc uroczystości. Również dla ruchu pieszego wojsko zbuduje na Narwi (w pobliżu tzw. starego mostu) most pontonowy łączący Kasielnikowo z ul. Sikorskiego. Szczególnie ważna dla pielgrzymów informacja: plac celebry przy kościele pod Wezwaniem Miłosierdzia Bożego zostanie zamknięty 4 czerwca o godz. 15. (jtb)